91STE JAARGANG NO.: 160 WOENSDAG 31 JULI 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Vredesoverleg in Geneve met succes afgesloten

OPLUCHTING IN ATHENE EN ANKARA

Grieken en Turken uit Cyprus

GENEVE — In Genève hebben gisteren de Griekse, Turkse en Britse ministers van Buitenlandse Zaken tenslotte een vredesakkoord voor het omstreden Cyprus getekend, dat voorziet in een geleidelijke terugtrekking van de buitenlandse militaire strijdkrachten en het instellen van een „veiligheidszone", bemand door troepen van de Verenigde Naties, aan de grenzen van de gebieden, die momenteel door het Turkse leger worden bezet. In eerste instantie voorziet het akkoord in een „bevriezing" van de militaire situatie, hetgeen een versterking betekent van het onzekere bestand op het eiland. De drie ministers zullen elkaar op 8 augustus opnieuw in Genève ontmoeten om een nieuwe constitutionele constructie voor het eiland te formuleren. Bij deze constitutionele vergadering zullen zich op 10 augustus vertegenwoordigers van de Grieks- en Turks-Cypriotische gemeenschappen aansluiten. Zowel in Griekenland als in Turkije was kort na de bekendmaking van het akkoord sprake van opluchting en voldoening.

Het akkoord, dat bekend zal staan als de „verklaring van Genève", kwam tot stand na zes dagen van afmattende onderhandelingen tussen de Britse minister van Buitenlandse Zaken, James Gallaghan, zijn Griekse collega George Mavros en de Turkse bewindsman Turan Gunes. Een deel daarvan werd gevormd door een marathonzitting van 31 uur die de gehele zondag, de zondagsnacht en een groot deel van de maandag in beslag nam. Verscheidene malen leken de besprekingen op een mislukking uit te lopen. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger kwam persoonlijk tussenbeide in telefoongesprekken met Griekse en Turkse bewindslieden. Het akkoord werd uiteindelijk bereikt na een slotzitting van 3,5 uur van de drie ministers en hun militaire adviseurs.

Twee verklaringen

Het akkoord omvat twee verklaringen t.w. een korte waarin de geldigheid van het garantieverdrag van 1960 wordt bevestigd en een veel langere die over het staken van het vuren en andere belangrijke zaken gaat. Deze veel langere verklaring luidt onder meer als volgt: De bestandslijn is de lijn zoals die bestond op 30 juli op het tijdstip van de ondertekening van het akkoord. Het bestand geldt voor alle strijdkrachten. Ook de ongeregelde.

Er wordt een veiligheidszone vastgesteld door vertegenwoordigers van Engeland, Griekenland en Turkije in overleg met de VN-strijdkrachten. Alle Turks-Cypriotische enclaves die door de Grieks Cyprioten zijn bezet, worden door de bezetters ontruimd. In streken met een gemengde bevolking zal de VN-strijdmacht de veiligheid verzekeren.

Alle civiele en militaire gevangenen worden uitgewisseld of vrijgelaten onder toezicht van het internationale rode kruis.

De resolutie die op 20 juli door de Veiligheidsraad is aangenomen moet zo spoedig mogelijk worden uitgevoerd. (In deze resolutie staat onder meer dat alle partijen de strijd moeten staken en dat alle buitenlands militair personeel van het eiland moet worden teruggetrokken, met inbegrip van de 650 Griekse officieren van de nationale garde).

In het vooruitzicht van een bredere, voor alle partijen aanvaardbare oplossing, moeten maatregelen worden genomen voor een etappegewijze vermindering van strijdkrachten en militair materieel op Cyprus.

Opluchting

Het nieuws over het bereikte akkoord is door alle direct betrokkenen met voldoening en opluchting ontvangen. In NAVO-kringen in Brussel waar men bevreesd was voor een nog ernstige confrontatie tussen twee bondgenoten in een strategisch zo belangrijk gebied, sprak men van een eerste stap naar een normalisering van de situatie op Cyprus. De NAVO-raad is tijdens het hoogtepunt van de crisis tienmaal bijeengeweest en liet oproepen uitgaan om de gevechten te staken. In Athene waar de vreugde van het heengaan van de kolonels aanvankelijk was getemperd door de kwestie-Cyprus, werd het nieuws met vreugde begroet. Het algemene gevoel was dat de militaire leiders een „catastrofale vergissing" hadden begaan en dat men dus „een prijs voor deze dwaze daad" zal moeten betalen. Men verwacht dat het prestige van de regering-Karamanlis, en vooral dat van minister Mavros, door het bereiken van het akkoord aanzienlijk is toegenomen. In Turkije was een groot gevoel van tevredenheid te bespeuren over het feit dat een mogelijke oorlog met Griekenland was vermeden. Premier Bulent Ecevit zei dat de „basis is gelegd voor een gezonde nieuwe status van Cyprus", die voordelig zal zijn voor de Turkse natie, voor de Cyprioten, zowel Grieken als Turken, en voor de mensheid. Op Cyprus was een stemming van grote vreugde te constateren onder de beide gemeenschappen. De spanning verminderde merkbaar nadat men het goede nieuws had vernomen.



PHILIPSBURG — Op het vliegveld van St. Maarten is mej. Agnes Brown die in Long Island werd gekozen tot Miss New World 1974 gistermiddag bij haar aankomst uit New York feestelijk ontvangen.

De nieuwe Miss New World was vergezeld van haar voorgangster van 1973 mej. Eileen Lynch en miss Gayle Kennedy (die de uitvoerige titel Miss West Indian, African, American Independance Carnival Queen draagt).

Het gezelschap werd op de luchthaven begroet door gedeputeerde Joe Richardson en het St. Maartense carnavalscomité. Bloemen werden aangeboden door Solange Apon, miss kindercarnaval 1973 terwijl de steelband en de Superfly Brothers voor de muzikale omlijsting zorgden.

De publieke belangstelling was enorm ook in de stad waar een rondrit in een open auto werd gemaakt.



MAKARIOS

Makarios voorzichtig in commentaar

LONDEN — Aartsbisschop Makarios heeft op voorzichtige en terughoudende wijze zijn voldoening geuit over de Geneefse verklaring inzake Cyprus. De afgezette Cyprische president, die gisteren vanuit New York in Londen aankwam, vertelde in zijn hotel: „Ik ben blij dat de discussies op de conferentie van Geneve hebben geresulteerd in een akkoord voor een bestand op Cyprus dat een eind maakt aan het vreselijke verlies van mensenlevens. Ik kan echter niet zeggen dat ik tevreden ben met de hele inhoud van het akkoord. Het belangrijkste deel ervan, de terugtrekking van de Turkse troepen van Cyprus, is erg vaag. Ik hoop in ieder geval dat het akkoord een eerste stap zal zijn naar een volledige toepassing van de VN-resolutie van 20 juli", aldus Makarios.

Het Witte Huis heeft het akkoord begroet als een eerste stap naar herstel van vrede en stabiliteit op Cyprus. Het had speciale woorden van waardering voor de Britse minister James Callaghan aan wie het grootste deel van het succes van de onderhandelingen kan worden toegeschreven.

Politie

EX-MINISTER VAN Justitie dokter H. Dennert heeft in een artikel voor het „Tijdschrift voor de politie" in Nederland de inmiddels vertrokken hoofdcommissaris van politie W. van Ballegooijen de Jong geprezen om zijn initiatieven welke hij tijdens zijn driejarig verblijf op de Antillen genomen heeft. Deze initiatieven zouden liggen op het terrein van de organisatie, werving, opleiding, uniformering, huisvesting, rechtspositie en de bijstandstaak van de politie. „Veel van wat de vroegere hoofdcommissaris heeft voorbereid kan pas tot stand komen als hij weg is", voegt de ex-minister er voorzichtig aan toe. En inderdaad evenals bij het vertrek van minister van Justitie uit het Fort, kunnen wij weinig concrete resultaten constateren van het werk van de vertrokken hoofdcommissaris terwijl wij daarbij nog zijn „beminnelijkheid en zijn loyaliteit tot in de dood" zoals de heer Dennert het uitdrukt moeten missen.

Het is ons opgevallen dat er na het vertrek van de hoofdcommissaris een duidelijke verandering valt waar te nemen in de verhouding korpsleiding-politiepersoneel. De zo vaak besproken en geprezen Antillianisering schijnt nu eindelijk bewaarheid te houden en uit de contacten die wij met het politiepersoneel zowel voor wat betreft het hoger kader als de agenten onderhouden blijkt er een nieuwe sfeer te ontstaan welke de effectiviteit van het korps enerzijds en de service aan het publiek anderzijds alleen maar ten goede kan komen. Onder de nieuwe hoofdcommissaris (nog wnd) is de politieleiding begonnen aan een benadering van onderaf, waarbij niet alleen inspraak wordt beloofd aan de politieman welke nog niet tot het midden- of hoger kader is doorgedrongen, maar waarbij inderdaad naar hem wordt geluisterd. Het was voor ons een openbaring gisteren bij het slot van de motivatiecursus voor onderofficieren en adspirant-onderofficieren te horen hoe positief dit middenkader zelf staat tegenover de verbetering van de kwaliteit van het korps, waarna de kwantiteit vanzelf ook op peil zal worden gebracht. Als uit het middenkader zelf een doordacht project wordt gepresenteerd ter verbetering van de discipline van het korps zoals dat gisteren gebeurde, dan is dat voor ons een bewijs dat men op de goede weg is bij de politie. En wij zijn het volledig eens met de nieuwe hoofdcommissaris wnd dat er niet langer een ideologische kloof mag bestaan tussen korpsleiding en politiepersoneel.

Belangrijk vonden wij ook de constatering van de heer Oldenboom — die zelf enkele jaren als commissaris op Aruba heeft gewerkt — dat het behoud van de eenheid binnen het Antilliaanse korps van wezenlijk belang is. Wij geloven met hem dat het decentralisatiebeleid van de huidige regering op dit terrein afgeremd moet worden en dat wij zeker niet moeten gaan streven naar een Arubaans, Curaçaos, Bonaireaans en Bovenwinds politiekorps. De politietaak van het korps Nederlandse Antillen strekt zich uit over alle eilanden en zolang wij ons niet de luxe kunnen permitteren van eilandelijke politiekorpsen en daarnaast een soort „nationale garde" moet dit zo blijven.

Maar ongeacht de politieke lijn welke in deze zaak zal worden gevolgd zijn wij van mening dat de pogingen die nu worden ondernomen om het politiepersoneel zelf te motiveren voortgezet moeten worden, immers mensen zijn belangrijker dan organisatieschemas, uniformen of gebouwen.

Howard Hughes in staat beschuldiging

WASHINGTON — Een federale grand jury heeft de Amerikaanse multi-miljonair Howard Hughes in staat van beschuldiging gesteld wegens manipulatie met aandelen van een luchtvaartmaatschappij. De grand jury achtte bewezen dat Hughes en drie van zijn medewerkers in 1968 een grote hoeveelheid aandelen van de luchtvaartonderneming op de markt hadden geworpen met de bedoeling de notering zodanig te laten dalen dat de miljonair de maatschappij voor een koopje kon overnemen.

Als de rechter de beklaagden op alle punten van de aanklacht, manipulatie met aandelen en telefoonfraude (het voeren van telefoongesprekken om de prijs van de aandelen te beïnvloeden), veroordeelt, kunnen zij een maximale gevangenisstraf van zeventien jaar krijgen.

Begin dit jaar wees de rechter de akte van beschuldiging van de hand met de motivering dat zij door de juristen van het ministerie van Justitie onzorgvuldig en kennelijk overhaast was opgesteld. Hij gaf het openbaar ministerie een half jaar tijd om een nieuwe aanklacht op te stellen, een periode die dinsdag afliep.

Hughes, een van de rijkste mannen ter wereld, verscheen niet op de zitting. Men vraagt zich af of de Amerikaanse justitie erin zou slagen hem te pakken te krijgen. Zijn verblijfplaats is, zoals gewoonlijk bij de zich zelden in het openbaar vertonende miljonair, niet exact bekend. Men vermoedt dat hij zich in een van zijn zwaarbewaakte landgoederen op de Bahama-eilanden ophoudt.

Huiscommissie gereed met impeachmentdebat

Nixon op drie punten in staat beschuldiging

WASHINGTON — De juridische commissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft haar impeachment-debat beëindigd en zal eind deze week drie door haar aangenomen artikelen, op grond van elk waarvan president Nixon kan worden afgezet aan het voltallige Huis voorleggen. De goedgekeurde artikelen betreffen respectievelijk obstructie van het recht, machtsmisbruik door de president en de weigering van Nixon geluidsbandjes over de kwestie-Watergate aan de commissie af te staan toen deze dat had geëist. Zij werden goedgekeurd met onderscheidenlijk 27 tegen elf, 28 tegen tien en 21 tegen 17 stemmen. Een vierde en een vijfde artikel (de geheime bombardementen op Cambodja en belastingfraude) werden verworpen met telkens 26 tegen twaalf stemmen.

Het Witte Huis heeft opnieuw laten weten, dat president Nixon erop vertrouwt, dat het Huis van Afgevaardigden niet voor impeachment zal stemmen. Inmiddels is de senaat, die als rechtbank in een afzettingsprocedure optreedt, begonnen met de voorbereiding van de procedure Nixon heeft gisteren in zijn particuliere vertrekken in het Witte Huis de bandjes beluisterd. Zijn woordvoerder zei dat Nixon aan rechter Sirica zal vragen bepaalde gedeelten geheim te houden uit oogpunt van nationale veiligheid of het privilege van de uitvoerende macht.

De speciale officier van onderzoek naar de Watergate-zaak, Leon Jaworski, die de geluidsbandjes heeft opgeëist, zal vrijdag met de advocaat van de president, James St Clair, bespreken binnen welke tijdsbestekken de rest van de geluidsbandjes aan rechter Sirica moeten worden overhandigd.

De woordvoerder zei dat al het mogelijke wordt gedaan om te voorkomen dat per ongeluk gedeelten van de geluidsbandjes worden uitgewist terwijl de president er naar luistert.

Ruilhartpatient in Australie overleden

SYDNEY — De langstlevende ruilhartpatient van Australie, Ross Hutchison, is aan longontsteking overleden, 62 dagen nadat hij in Sydney een ander hart kreeg. Hutchison was 53 jaar. Volgens het ziekenhuis is hij aan de longontsteking bezweken doordat de medicijnen die hem waren toegediend om de afstoting van vreemd weefsel tegen te gaan zijn weerstand hadden verminderd.

Grote overwinning voor Ian Smith

SALISBURY — De verkiezingen in Rhodesie hebben een grote overwinning opgeleverd voor premier Ian Smith en diens partij, het Rhodesische front. Deze partij zal wederom alle vijftig blanke zetels in het parlement bezetten.

De belangrijkste oppositiepartij, de Rhodesische partij van Tim Gibbs, kreeg geen voet aan de grond. Hieruit blijkt dat de meeste blanken in Rhodesie het eens zijn met premier Smith, dat er geen overhaaste concessies moeten worden gedaan wat betreft de verlangens voor een grotere vertegenwoordiging van de zwarte meerderheid in het parlement.

Voorzitter Europees parlement:

Antillen EEGbruggehoofd Europa-Latijns Amerika

WILLEMSTAD — De voorzitter van het Europees parlement, dr C. Berkhouwer, heeft gisteren op Curaçao gezegd, dat „de EEG nu alle mogelijkheden moet aangrijpen om op basis van de traditionele betrekkingen tussen de Antillen en Europa, de Antillen te maken tot een bruggehoofd voor Europa naar Latijns-Amerika". Dr Berkhouwer beklemtoonde dat in het Europees parlement zeker de politieke overtuiging bestaat, dat welke de veranderingen ook mogen zijn die zullen worden aangebracht in het koninkrijksstatuut, de associatie van de Antillen en Suriname met de EEG verder zal moeten worden ontwikkeld. „De associatie geeft aan de Nederlandse Antillen en Suriname een wijdere dimensie tot samenwerking met Europa, dan alleen mogelijk was binnen het koninkrijksverband", aldus dr Berkhouwer.

Dr Berkhouwer zei te geloven dat voor wat betreft de Antillen eigenlijk een speciaal regiem zal moeten worden ontwikkeld in het kader van de EEG-ontwikkelingssamenwerking, in dier voege dat er speciaal rekening wordt gehouden met:

1. dat de totale bevolking van de eilanden in absolute zin vrij gering is;
2. de praktisch totale afwezigheid van eigen grondstoffen.

De voorzitter van het Europees parlement zei verder nog te geloven dat het goed zal zijn als de Antillen krachtig kloppen op de poorten van de Europese ontwikkelingsinstanties, en het leek hem dat middels deze klop op de deur nog mogelijkheden kunnen worden geput uit het thans aan de gang zijnde ontwikkelingsfonds, en leningen van de Europese investeringsbank voor aan te vatten en in te dienen industriële projecten.

Ten aanzien van zijn verklaring dat de Antillen als bruggehoofd kunnen dienen tussen Europa en Latijns-Amerika, deelde de Nederlandse voorzitter van het Europees parlement mee, dat hij niet primair een kantoor van de EEG in de Antillen in gedachten heeft. Op de vraag of er in het Caribisch gebied een kantoor van de EEG moet komen, zei hij dat de ontwikkeling dit zal moeten leren. Het is niet uitgesloten dat dit te verwezenlijken is in het kader van de nieuwe associatie. Momenteel zijn n.l. alleen de Nederlandse Antillen en Suriname geassocieerde landen in het Caribisch gebied.

HOOP

ROME — Er is in de afgelopen 32 jaar geen dag voorbij gegaan of de thans 90-jarige boerin Antonia Cappa gaat naar de bushalte in haar dorpje in de buurt van de Noorditaliaanse industriestad Brescia en wacht daar op haar in de tweede wereldoorlog verdwenen zoon.

Zelfs op haar 90ste verjaardag liet zij zich tijdens het feest in de familiekring niet afhouden van haar dagelijkse weg van de hoop.

Nina, zoals allen de oude vrouw noemen, heeft in 1942 het laatste levensteken van haar zoon ontvangen. In twee brieven deelde hij haar zijn gevangenneming door de Engelsen in de slag van Tobroek in Noord-Afrika mee. Sedertdien heeft niemand meer iets over het lot van haar zoon kunnen vertellen.

Overstromingen in Caracas

CARACAS — De omvang van de overstromingen bij Caracas als gevolg van de recente overvloedige regenval is zodanig, dat de Venezolaanse regering een evacuatie-programma heeft opgesteld voor de getroffen gezinnen naar het platteland. Volgens de eerste berichten zijn er tientallen gezinnen dakloos geworden; ongeveer tweehonderd woningen zijn geheel vernield.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOË ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat;
Chu — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Discoteca Brion — Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen
Ana — Schottegatweg 80
Barberia Kort — Schottegatweg-noord
Pim Grocery — Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana — W. Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Wolf — Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie — Mahumaweg
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat 17
Cas di Pueblo — Penstraat
Mi Ideal — Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada — Caracasbaaiweg
Tasty Freeze — Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store — Salinja
Toko Esperamos — Amandelweg
Boekhandel Eddine — Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen — Santa Rosaweg 103
Toko Wallé — Santa Rosaweg 221.

ROXY: 19.00 - 21.00 Onstuimige begeerten; WEST—END: (Zie advertentie); CINELANDIA: 19.15 - 21.15 Sapphire; DRIVE—IN: 19.15 - 21.15 Paper Moon; CINE—RIO: 20.00 Royal Seven.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Juan Domingo.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Tweeboom, tel. 36839.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.

DIVERSEN
PROMUSA: 20.00 - 21.00 Cocktailparty - Flamboyant Sands hotel.
RECEPTIE: 20.30 - 22.00 t.g.v. Caribbean Nurses Organization - Gouvernementshuis.

BC SANTA MARIA: 20.00 culturele avond (film, lezing, etc.).
EBENEZER CHURCH: 19.30 bijbellezing (eng.) voor Johannes-evangelie - door ds Snow.
EVANGELISATIE: 19.45 Bakhuischurch „God is Liefde", Oranjestraat 11; zendelingen: Mansvelt en Blokker.
S.W.R.C.: training ping pong en judo.
HUBENTUD '70: 15.00-22.00 gelegenheid om te tafeltennissen, dammen, dominoën en schaken - clubgebouw Penstraat.

SPORT
BASKETBALL: 20.00 training - ver. Asiento.
C.B.A.: 20.30 „clinics" - o.l.v. Cubaan Juan Gomez - voor l.l.- en jeugdleiders - Sint Elisabethschool, Laufferstraat.
BOWLING: aanvang second - men league - Watapana bowlingclub.

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.30 te Tera Corra; 09.30-10.30 te Leliënberg/Wacao (geb. CU-Wacao); 10.45-12.00 te Lagoen (nabij kerk); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór restaurant-Christiaan).
LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voo New York; 13.30 voor Europa - postkantoor; 10.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).
JEUGDHUIS DE OLEANDER: 09.00-11.00 kokolishi-kring - voor zelfstandig wonende bejaarden.
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
JOHAN v. WALBEECKPLEIN 18: maandag, woensdag van 10.00-12.00/14.00-20.00; dinsdag van 14.00-20.00 geopend; dond. en zat. gesloten voor publiek.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.
FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).
TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag-, zaterdagmiddag en zondag gesloten - Keukenstraat 20A (boven).

ROTARY: 12.30 bijeenkomst - hotel Curaçao Intercontinental; gastspreker J. F. Th. Luns - ond.: operation of the enceneration on Klein Bonaire.
VERGADERING: 09.00 eilandsraad - patio leeszaal Joh. v. Walbeeckplein (openbaar).

— In de schuur van een veehouder in Breda is een clandestiene jeneverstokerij ontdekt, die juist gereed was om in gebruik te worden genomen. De installatie had een capaciteit van 4.000 liter per week. Tot nu toe is niemand aangehouden in verband met deze zaak.

INGEZONDEN

Malcontentu na aduana

Den Amigoe di dia 22 ultimo a sali un noticia cu minister kier reorganizá e cuerpo di Douane i cu e personal di Douane lo no ta mal contento cu e reorganizacion aki.

Personalmente ami ta di opinion cu e declaracion ultimo aki ta basá riba un mal entendimiento di e minister di Finanzas.

Mi ta basa mi opinion riba lo siguiente:

Dia 26 di september 1972, Dienstgroep di Douane hunto cu A.B.V.O. a entregá un pakket na Minister Tromp, despues nos a apelá serca mes minister Tromp i minister Isa i conseheronan (Sres Calvo i Curiel). Atrobe nos a hanja promesa cu e pakket ta den estudio i cu nos lo hanja contesta di Gobierno.

Cu sr. De Kort nos a bolbe combersá e cos aki i e anja aki trobe cu sr. De Kort, kende a bisa nos cu ainda e no a hanja e adviesnan di su conseheronan tur.

Como cu sr. De Kort ta kere cu nos lo no ta mal contento sin pone nos na altura ta cuá ta e cambionan cu ta bini e ta bini cu un reorganisashon?

Kiko a pasa nos pakket?

Sr. De Kort ta gravemente equibocá si e pensa cu NO tin mal contento den douane. E sá p.e. di un walk-out di un ora cu tabatin dialuna último na Boekings- i Ontvangerskantoor pa falta di airco?

Nos como selador (ambtenaarnan di Douane) ta consciente di nos trabao i ta haciè como nos vocacion. Nos ta consciente cu ta nos ta e korki cu nos isla ta drief riba dje i nos di douane kier pa nos isla drief económicamente mas halto posibel i nos kier duna tur nos capacidad, pero si den bo curazon bo ta mal contento i den bo mente tin un pensamento cu nan ta abusá di bo, anto bo subconsiente no ta laga bo duna tur loque ta den bo.

Laga nos keda honesto cu otro, den gobierno su anhelo pa mihó qualidad i quantidat nos ta sostene tur reorganizacion, pero un reorganizacion cu nos ta consiente di dje i cu nos a duna nos aprobacion.

Den reorganizacion caminda nos tambe a pone un piedra na su realizacion, no manera awor cu bo ta sinti cu a imponé algo riba bo, sea cu bo por acepté of nó.

No sr. De Kort, pa ami i hopi mas hunto cumi, dunando e declaracion aki na prensa di un reorganizacion sin avisá A.B.V.O. of Dienstgroep Douane, sr De Kort ta munstra menosprecio pa A.B.V.O. i Dienstgroep Douane i tur loque esaki ta trece ta aumento di e mal contento cu SI ta existí den Douane.

R. E. MARTIJN
(Secr. D. G. Douane
Vice-Pres. A.B.V.O.)

Bonaire bezig met opzetten van Havenen en loodsdienst

KRALENDIJK — Bonaire heeft nog geen haven- en loodsdienst, maar zal in de zeer nabije toekomst wel moeten gaan beschikken over de genoemde dienst. Dit brengt met zich mee dat er iemand nodig is om die dienst op te zetten. Van welingelichte zijde verneemt de Amigoe dan ook dat het Bonaireaanse bestuurscollege een petitie heeft ingediend bij de landsregering om in deze Nederlandse hulp te vragen in het kader van de technische bijstand een deskundige voor twee of drie jaar te sturen naar Bonaire. Ook vermeldt het college de naam van de heer A. van Velzen die geïnteresseerd schijnt te zijn in die functie. De heer van Velzen was vroeger havenmeester op Aruba.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar op Bonaire bij het agentschap Entrejol 153A.
Administratie: Entrejol 153A, tel.: 4222.
Correspondent: Rincon 307B.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK: openingstijden: vakantietijd elke dag van 09.00 tot 12.00; op dinsdag en donderdag van 18.00 tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot 12.00
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

SPORT
SCHAAKVER. BONAIRE: 20.00 snelschaakwedstr. - beachnut Flamingo beach club.

DONDERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 16.15 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken - voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post bestemd voor het buitenland gaat via Curacao).

Bonaire verwacht bij bouw BPC toename prostitutie

Brief aan minister om med. controle verplicht te stellen

KRALENDIJK — De constructiewerkzaamheden bij de olie-opslagplaats van de Bonaire Petroleum Corporation n.v. zijn reeds begonnen, wat betekent dat Bonaire over een paar maanden 300 á 400 mannen meer telt dan nu het geval is door al de arbeiders die uit Curaçao, Aruba en het buitenland hier komen werken. Dit zal de nodige sociale spanningen veroorzaken, doordat de recreatiemogelijkheden op Bonaire zeer beperkt zijn. Ook zal dit een toeneming van de prostitutie tot gevolg hebben met alle daaraan gepaard gaande gevolgen voor de volksgezondheid op Bonaire. Dit heeft de Gezaghebber ertoe gezet een brief te schrijven aan de minister van Justitie om de wet voor medische controle op de prostitutie ook voor Bonaire te doen gelden.

Vermeld moet hier worden dat het gaat om de volksgezondheid en niet om de politiële controle, zoals men die op de andere eilanden gekend heeft, waar het enigszins uit de hand gelopen is.

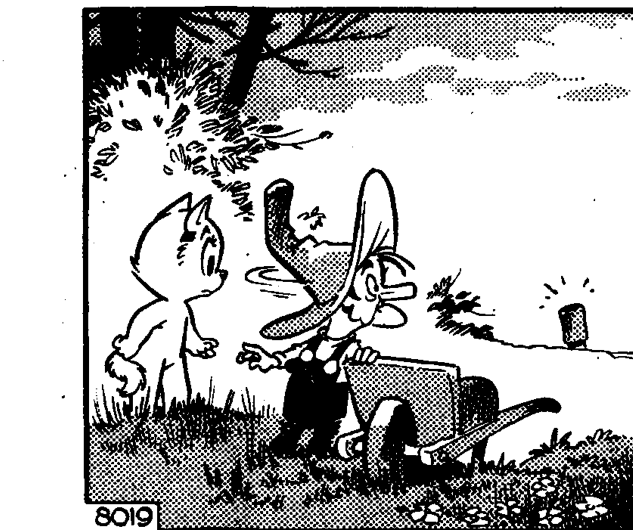
NO-adviescommissie

KRALENDIJK — Tot lid van de commissie, die tot taak heeft het Bestuurscollege van Bonaire te adviseren omtrent de zaken betreffende het nijverheidsonderwijs zijn benoemd: de heren O. Casseres; A.v.d. Heuvel; W. van der Hoeven; W. J. Lepelaars; M. van Lieshout; A. Michel; W. Weis; E. H. Wilson en H. Wout.

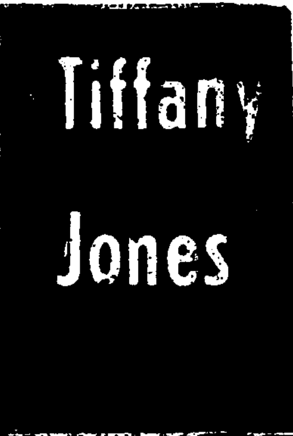
Beurs van New York

acf industries inc 36 3/4
airco inc 11
allied chemical corp 37
aluminium co of america 47 1/4
american brands inc 31 1/2
american can co 25 3/8
american cyanamid co 18 3/4
american electric power 17 1/2
american metal climax 40 1/4
american motors corp 5 1/2
american smelting and refining 20 5/8
american telephone and telegraph 42 5
ampex corp 3 3/8
anaconda company 22 3/8
armco steel corp 22 3/4
atlantic richfield co 86 3/4
bendix corp 27 1/4
bethlehem steel 30
boeing corp 17 1/8
burlington ind 18 7/8
burroughs corp 91 3/4
canadian pacific ltd corp 13 3/4
celanese corp 31 3/8
chase manhatten corp 33 3/8
chessie system co 46 3/8
chrysler corp 14 5/8
cities services co 40 1/4
colgate-palmolive co 23 5/8
colt industries inc 24 1/2
commonwealth edison 24 5/8
consolidated edison of new york 8 3/8
continental can co 22 5/8
continental oil 39 1/8
cpc international 28
curtiss-wrigth corp 8 7/8
curtiss-wright corp +a+ --
dart industries 18 1/4
deere and company 35 3/8
dow chemical 64
dupont (e i) de nemour 150 3/4
eastern airlines 5 7/8
eastman kodak co 91 5/8
engelhard minerals and chemical 16 1/2
first national city corp 31 1/2
ford motor co 41 1/8
fruehauf corp 20 1/8
general development corp 4 5/8
general electric co 45
general foods corp 22 5/8
general motors 41 1/4
general public utilities 11 1/4
general tel and electronics 20 1/2
getty oil 98 1/2
gillette co 28 1/8
gimbel brothers inc 20 3/8
goodyear tire and rubber 15
grace (w r) and co 23
gulf oil corp 19 5/8
illinios central industries 16 3/8
insilco corp 7
intern business machines 207 1/2
intern harvester 22 3/8
intern nickel of canada 28
intern paper 46
intern tel and tel 18 1/4
johns-manville corp 17 1/4
jones and laughlin steel 19 1/2
kennecott copper corp 35
kraftco corp 38 1/8
ling-temco-vought 10 1/8
litton industries inc 6 3/4
lockheed aircraft 4
marcor inc 24 1/2
martin marietta corp 15 1/4
may department stores co 21 3/4
mcdonnel douglas corp 13
mobil oil corp 40 3/4
nabisco inc 27 1/2
national cash register 29 3/4
national distillers and chemical 13 3/
national gypsum co 10 3/4
national steel corp 35
nl (national lead) industries 13 1/2
olin corp 15
pacific gas and electric 22 1/4
penn central co 1 7/8
pepsico inc 49 1/2
phelps dodge 36 1/4
philip morris inc 49 1/4
phillips petroleum 47 3/8
procter and gamble co 94 5/8
rca corp 12 3/4
republic steel corp 24 3/8
reynolds (r j) industries 44
rockwell international 26 1/8
royal dutch petroleum 30 1/4
santa fe industries 27 1/4
sears roebuck and co 71
shell oil co 42 1/4
southern co 11 1/4
southern pacific co 29 7/8
southern railway 40 1/2
sperry rand corp 33 3/4
standard oil co of california 25?3/4
standard oil co (indiana) 83 1/4
exxon corp 75
sterling drug 22 5/8
studebaker-worthington inc 21 1/2
sun oil company 38 5/8
texaco inc texas gulf sculphur 25 3/4
texas instruments inc 85 1/8
texas utilities 20 1/4
transamerica corp 6 3/8
unilever nv --
union carbide corp 40
uniroyal inc 7 5/8
united aircraft corp 24 1/2
united brands 5 7/8
us steel corp 45 5/8
western union corp 10 7/8
westinghouse electric corp 12 3/4
woolworth (fw) 13

BOMMEL EN DE DOORLUCHTIGHEI



8019 — „Valedil?" herhaalde Tom Poes verbaasd. „Wat bedoel je daar mee? En wat is een elementaal?" Pee Pastinakel fronste ongeduldig de wenkbrauwen, maar voordat hij kon antwoorden, klonk er een naderend gepiep op de heuvelhelling en hij keek schichtig om. „Daar komt een opgepropte denkraam", zei hij gejacht. „Ik moet vlug verder." Zonder netjes afscheid te nemen verdween het ventje, en Tom Poes keek onthutst naar de plek waar hij gestaan had. „Die is wel erg schuw", dacht hij. „En veel hulp geeft hij niet, met dat rare gepraat. Maar toch zou ik wel eens willen weten, wat hem eigenlijk zo dwars zit. Het is vervelend, dat er nu net iem aankomt." Die iemand was het hoofd van het stedelijk laboratorium, di heuvel beklom terwijl hij een lange buis op wieltjes voor zich uit duwde. „ goede dag", sprak hij, de hoed lichtend. „Ontschuldig de verstoring, bid Priwytzkofski is- der naam. Zbygniew Priwytzkofski; hoogleraa Rommeldam, om u te dienen. Ik ben dadig met onderzoeking luchtverruilering. Die is ja gans schrikkelijk toegenomen de laatste Zeer beonrustend!" „Ja", zei Tom Poes. „Iemand vertelde me daarnet, da valedil in de lucht zit — en dat schijnt erg gevaarlijk te wezen. Wat is valedi





Luister en kijk

CURACAO
CUROM: 17.00 peticiones; 18.15 sportrubriek; 18.30 populaire muz.; 19.00 nieuws; 19.15 music the way You like it; 20.15 light music from the Netherlands; 20.30 klanken van de planken; 21.00 hersenkronkels; 22.00 what's new; 22.30 klassieke muz.; 23.30 nocturna; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 here comes the grump; 16.55 hey landlord; 17.20 ora pa mucha; 18.00 electric co.; 18.30 telesystema y eco; 18.45 kath. uitz.; 18.54 boletin; 19.00 nieuws ned.; 19.13 volksontwikkeling en cultuur; 19.31 mi rival; 20.06 Hawai-five-O; 21.05 pap. nieuws; 21.30 the protectors; 22.00 mundial 74: Polen vs Brasilia.

* * * * *

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Abbott y Costello; 19.00 cuéntame ese chiste; 20.00 Los Ramirez; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 meteoro; 18.00 zorro; 19.00 papá corazón; 20.00 de fiesta con Venevision; 21.00 una muchacha llamada Milagros; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 mister Solo; 23.30 frente a la prensa; 24.30 mensajes en la noche.

***

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky Fried Chicken; 18.00 autorama show; 18.15 variedad musical; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 exitos musical; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 fiesta Antilliana.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music nait; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagenes musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (Voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.10 Cristo para las naciones; 17.15 palabranan di bida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 21.00 safe drivingclub; 23.00 discothec; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 kinderuurtje 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.00 insight; 18.55 headlines ned.; 19.00 eng. nieuws; 19.15 administration council (live); 19.30 mi rival; 20.00 Owen Marshall; 21.00 pap. nieuws; 21.05 odd couple; 22.00 Hawaii five-O; 23.00 emergency.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 18.00 Drim-progr. van Gert van Drimmelen; 18.14 op het spreekuur: een medische causerie door G. T. Haneveld, arts; OND.: pijnlijke elleboog; 18.19 musicarla van Carla de los Santos; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

* * * * *

***

DONDERDAG
CURACAO
CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad; 08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 standby met Sten; 10.30 een blik op de telex; 10.32 standby met Sten; 11.00 Aivinne's pop-special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario información y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

***

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayune con nosotros; 08.30 television educativa; 11.15 televiveres; 11.30 Roma me da risa; 12.00 la princesa caballero; 12.30 lo de hoy; 13.30 cine para la mujer; 15.30 aquilas del espacio; 16.00 perdidos en el espacio.

VENEVISION: 10.25 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 el show de Lucy; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 el hijo de Angela María; 14.00 el amor tiene cara de mujer; 15.00 la ciudad grita; 16.00 el pájaro loco; 16.30 popeye.

***

ARUBA
RADIO ANTILLIANA: 04.30 pan trabao y school ku Radio Antilliana; 06.30 noticia Viana; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.00 dutch machine shop; 08.45 hits musicales; 09.00 noticia; 09.14 awe mainta cu 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing; 10.15 exitos musicales; 10.40 ritmos di momento; 11.00 Cambes-progr.; 11.15 variacion musical y anuncios; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero; 13.15 Dombs Coruba; 13.30 Caribbean Mercantile Bank; 13.45 regalos musicales; 15.45 Mexico canta; 16.00 felicitaciones y complaciendo; 16.45 noticiero.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

***

SINT MAARTEN
ST. MAARTEN TV: 17.00 Cartoons; 17.30 the 3 stooges; 18.00 flintstones; 18.30 I dream of Jeanie; 19.00 temperatures rising; 19.30 the outcasts; 20.30 million dollar movie; 22.00 mike Douglas show; 24.00 sluiting.

Beurs van Amsterdam

7 pct ned 66 79.90
akzo 57
heinekens bel en beh 148.50
heinokens hier 158.50
hoogovens 69.50
h v a 63.50
philips 28.50
unilever 104.90
kon olie 79
k l m 58
k n s m 113.60
v ommeren 335
scheepvaart unie 120
a b n 238.50
nat nederlanden 64.30
ngombezi --
alb heijn 63.10
amro bank 60.30
bergos 272.50
v berkel 145.50
bols 106
bredero ver bedr 396
buehrmann tetterode 71.20
bijenkorf beh 71
calve 150
cur handelmij 161.50
elsevier 527
fokker 34.80
v gelder 80.10
gist-brocades 75.20
vd grinten 195
hagemeijer 98.50
internatio-muller 58.30
kon ned papier 70
naarden 54.80
o g e m 26.30
paknoed 135.50
rijnschelde 248
e m s 15.60
scholten-honig 64.80
v m f 159
ver ned uitgeversbedr 89
werelhaven 91
wessanen 118
ant-brouwerij --
ant-verf 128.10
aruba electra 147
sur brouwerij --
converto 465
goldmines 240
ika bel mij -134
nefo 59
robeco 167.50
rolinco 108.50
utilico 28.75
alcan alum 77.6
ned ant 7 3/4 '71 73.3
ned ant 6 1/2 '67 87.5
ned ant 5 '60 89 bieden
ned ant 4 1/2 '59 73.2
ned ant 4 1/2 '62 --

Stroomvoorziening op Sint Maarten nagenoeg normaal

PHILIPSBURG. — De stroomvoorziening op Sint Maarten is nagenoeg normaal, hoewel nog niet optimaal. Om de beurt moeten de districten voor een bepaalde tijd worden afgesloten, omdat GEBE nog geen overcapaciteit heeft. De heer Haize schijnt slecht te spreken te zijn dat de centrale-technici weer aan het werk zijn gegaan. Het is echter nog niet tot een staking gekomen. Ook bij Curaçao Trading en de haven waren de werknemers nog niet geneigd een protestactie te overnemen uit sympathie met de actie bij de GEBE. Curaçao Trading, Harbour Corporation en GEBE zijn in meerderheid aangesloten bij de U.F.A., waarvan de heer Haize voorzitter is.

Auto gebruikt om ruziende ouders, elkaar te scheiden

KRALENDIJK — In de nacht maandag op dinsdag om kwart twee hadden twee echtelieden Bonaire ruzie. De zoon, die tusse beide wilde komen, reed op gegeven ogenblik met zijn auto op vader in. Dit alles speelde zich af het standbeeld van Gregorio Herna dez in Antriol. De vader is naar hospitaal gebracht voor observati De zoon is na verhoord te zijn na huis gestuurd. De auto is naar politiewacht gebracht. Ondertuss stelt de politie een onderzoek in na de ware toedracht van de zaak.

Receptie van ENNI

KRALENDIJK — Ter gelegenh van de opening van het nieu ENNIA-gebouw op Curaçao hield directie van ENNIA ook op Bona een receptie voor genodigden van handel en pers. Aanwezig voor ENNIA waren de president voor raad van bestuur Herman Gerrits de directeur van Curaçao L. Santine, het lid van de raad bestu Buiter, en de chef buitendienst J. Zonneveld. De heer Gerritsen wees zijn toespraak op het vertrouwen de ENNIA heeft in de Nederland Antillen wat onder andere blijkt uit investering die de ENNIA geda heeft.

Diefstallen uit kasregister

WILLEMSTAD — Drie diefstall — medio januari, februari en ma gepleegd — bij een grote levensmi delenzaak te Van Engelen, waar het kasregister werd geforceerd, is klaarheid gebracht. Bij die geleg heid werden geldsbedragen 2.600, achttienhonderd gulden 1.790 gulden weggenomen. Aanv kelijk kon men de zaak niet klaarheid brengen. Afgelopen d derdag besloot de recherche negentienjarige assistent magazi meester van dit bedrijf aan de tand voelen. Deze ontkende eerst Nadat hij met verschillende aanw zingen was geconfronteerd beken hij de feiten gepleegd te hebben. is ingesloten voor nader onderzoe

WILLEMSTAD — In het zieke huis is maandagmiddag de 35-jari G.A. opgenomen met een snijwo in zijn rug van ongeveer 37 cent meter lengte. Hij zei door 56-jarige collega F. zonder en reden gestoken te zijn. Tussen bei mannen botert het al enige tijd nie F. zou bij destijds geprobeerd hebb A. met kerosine in brand te hebb gestoken.

MOTIVATIECURSUS SUCCESVOL AFGESLOTEN

Hoofdcommissaris J. Oldenboom:

„Eenheid binnen politiekorps moet gehandhaafd blijven"

WILLEMSTAD. — De hoofdcommissaris wnd van het Politiekorps Ned. Antillen, de heer Johan Oldenboom heeft gisteren een pleidooi gehouden voor het behoud van de eenheid tussen de onderdelen van het korps op Curaçao en Aruba. Hij deed dit tijdens een lunch in het Holiday Inn-hotel t.g.v. de uitreiking van certificaten aan de laatste groep onderofficieren die deelgenomen hebben aan een motivatiecursus welke in totaal vijf weken heeft geduurd. „Overal ter wereld ziet men een nauwere samenwerking op justitieel gebied. Het zou daarom al onlogisch zijn als wij op de Antillen onze krachten gaan versnipperen. Het feit dat zowel Curaçaose als Arubaanse onderofficieren hier verenigd zijn bij het beëindigen van deze cursus is voor mij het bewijs dat ook in het korps de wens bestaat tot behoud van de eenheid", aldus de heer Oldenboom. De hoofdcommissaris wnd sprak tevens zijn voldoening uit over de voortschrijdende Antillianisering in het politiekorps. Hij constateerde dat er in het verleden in de verhouding officieren-onderofficieren vaak een afstand is geweest door een verschil in ideologie en een gebrek aan onderlinge communicatie. Van harte hoopte hij dan ook dat er in de toekomst meer begrip zal bestaan tussen superieuren en ondergeschikten binnen het korps.

Dat dit begrip zeker door de onderofficieren zal worden geactiveerd bleek uit de toespraak van een der cursisten, de onderinspecteur Betrian. Hij memoreerde dat er bij het begin van de cursus sprake was van een duidelijk gebrek aan vertrouwen in zichzelf en in elkaar onder de cursisten. „Dankzij de sublieme cursus van met name de heren Lionel van der Veen en Ger van Atten hebben wij echter de sleutels gekregen om ons zelf open te kunnen stellen voor elkaar voor onze superieuren en voor het publiek. Het resultaat van deze cursus zal op lange termijn zichtbaar worden en dan pas zal blijken of wij zijn geslaagd of dat wij hebben gefaald", aldus de heer Betrian.

Op sympathieke wijze overhandigde de heer Isidora namens zijn medecursisten vervolgens een herinnering aan de trainers die hebben meegewerkt aan de motivatiecursus. Tot besluit van de bijeenkomst presenteerde de cursist Betrian tenslotte een plan dat door de deelnemers aan de kadertraining is opgesteld met het doel de discipline binnen het korps te verbeteren. Daarbij wordt uitgegaan van het feit dat het korps N.A. reeds over capabele krachten beschikt, een goede basisorganisatie heeft en er goede wil bestaat bij het personeel om tot betere resultaten te komen. Als onvolmaaktheden binnen het korps worden door de cursisten zelf genoemd een gebrek aan onderlinge communicatie, onderbezetting, gebrek aan verantwoordelijkheidsgevoel, een gebrekkige contrôle en onvoldoende aanpassing aan de zich wijzigende gemeenschap.

Korpsblad

Als middelen om deze onvolkomenheden uit de weg te ruimen zien de cursisten om. het uitgeven van een Korpsblad met een zo „open mogelijke redactie", regelmatige kader- en personeelsbesprekingen en het organiseren van meer evenementen voor de korpsleden ter bevordering van de onderlinge band. Voorts worden genoemd een effectievere werving waarbij niet alleen de korpsleiding maar alle korpsleden moeten worden ingeschakeld, een geregelde motivatie, decentralisatie van het controlesysteem zodat men niet op elke afdeling „één boeman" meer heeft, een betere voorlichting en het benoemen van een bedrijfspsycholoog in dienst van het korps.

Menens

Dat het de cursisten menens is met deze voorstellen bleek uit het feit dat er al concrete datums worden genoemd waarop een en ander moet worden gerealiseerd. Zo wil men de eerste personeelsbespreking op 1 oktober as. houden, het korpsblad uitgeven per 1 januari van het volgend jaar, de bedrijfspsycholoog ook per 1 januari benoemen en met de effectievere contrôle per 1 september beginnen. Bij de presentatie van het plan werd opgemerkt dat men zich bewust is van moeilijkheden voor de realisering ervan met name door het gebrek aan financiën en eventuele tegenwerking. Maar dit mag volgens de cursisten geen aanleiding zijn om hun voornemens te doorkruisen. Men zou tijdig moeten beginnen met het zoeken van financiële middelen, desnoods hulp vragen in het kader van de technische bijstand en als het moest de politiebond inschakelen om de verlangens te kunnen effectueren.

De hoofdcommissaris wnd antwoordde op een en ander dat de korpsleiding gaarne met de suggesties van de onderofficieren rekening zal houden en dat in de toekomst dit, in het korps zo belangrijke middenkader, geregeld zal worden geconsulteerd bij het nemen van beslissingen.





Met een lunch in het Holiday Inn hotel werd gisteren de motivatiecursus voor politiepersoneel besloten. Op de fotos: (boven) cursist Isidora overhandigt trainer Lionel van der Veen een geschenk als blijk van waardering voor de manier waarop de cursus is gegeven en hoofdcommisaris wnd. J. Oldenboom feliciteert een der cursisten.

Duurder vliegen over de oceaan

WASHINGTON — Vliegen over de Atlantische Oceaan wordt vier of vijf procent duurder. De Civil Aeronautics Board heeft namelijk tariefsverhogingen goedgekeurd, waarover in juni al overeenstemming was bereikt binnen de internationale vereniging van luchtvaartmaatschappijen IATA. Passagiers moeten nu voor vluchten op het Noordatlantische traject vijf procent meer betalen. De vliegtarieven voor personenvervoer over het meer zuidelijk gelegen gedeelte van de Atlantische Oceaan zijn met vier procent verhoogd.

Maummoettanker door Annabaai

WILLEMSTAD — Vanmorgen is het grootste schip, dat ooit Curaçao heeft aangedaan, het Engelse m.s. Australian Bridge, de Annabaai binnengeloodst. Het in Japan als bulkcarrier gebouwde schip, dat als tanker in de vaart is, meet circa 145.000 ton, is 258 meter lang en 44 meter breed en heeft een geladen diepgang van 18 meter; de hoogte van kiel tot hoofddek is ruim 24 meter. De Australian Bridge werd binnengeloodst door senior loods W. van Til met assistentie van vier sleepboten en is voorlopig de gast van de Curaçaose Dokmaatschappij, waar zij een zgn. garantie-dokking ondergaat. Het werk zal ongeveer twee weken in beslag nemen. Het dokken leverde, ondanks de jumbo afmetingen van het schip, geen problemen op.

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het congres van de Caribbean Nurses Organization werd gisteravond een "social evening" gehouden rond de pool van het Flamboyant Sands hotel. Tijdens deze "noche folklorico" won de Surinaamse groep (foto) de beker, geschonken door de Amstelbierbrouwerij.



Visser aan noordkant vermist

WILLEMSTAD — Aan de noordkant is vanmorgen de 22-jarige Gregorio Raphaela bij het vissen door een grote golf van de rotsen in zee gesleurd en vermoedelijk verdronken. Het drama speelde zich af in de ochtenduren.

Het slachtoffer zat met een vriend te vissen toen op een gegeven ogenblik onverhoeds drie grote golven tegen de rotsen sloegen. Toen die waren weggetrokken zagen de vriend en enkele andere mannen, die in de nabijheid ook zaten te vissen, het slachtoffer in het water stribbelen. Voordat men hem te hulp kon snellen, verdween hij in de diepte. De politie is sinds het ongeluk bezig met de opsporing van de vermiste.

EEG-pot nog niet uitgeput voor Antillen

WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen kunnen op dit moment beschikken over een bedrag van ongeveer tien miljoen gulden Ant. crt om te gebruiken als aanloop voor vestiging van de door de Antilliaanse overheid aan te wijzen industriële projecten. Verder is er nog zeker ongeveer 15 miljoen Europese rekeneenheden (ongeveer 30 miljoen gulden Ant. crt) uit het Europese ontwikkelingsfonds, dat niet besteed is.

Dit deelde dr C. Berkhouwer, voorzitter van het Europese parlement, gisteren op een persconferentie mede.

Desgevraagd deelde de heer Berkhouwer mee dat het inderdaad zo is dat slechts ondernemers uit de EEG-landen en de geassocieerde landen kunnen inschrijven, waarbij aangetekend dient te worden dat de aannemers in het geassocieerd land waar het project wordt uitgevoerd een franchise hebben van 15 procent. Ten aanzien van de vraag of de EEG zal blijven houden aan de eis dat het materiaal waarmee de projecten worden gerealiseerd uit EEG-landen of geassocieerde landen moet komen, werd medegedeeld dat dit een punt is, aangezien men wel kan begrijpen dat door de aankoop van dit materiaal, vooral voor de Antillen en Suriname, uit de EEG-landen in Europa, het project stukken duurder wordt. Maar, zo werd er aan toegevoegd, de EEG is de enige die deze hulp verleent en daarbij nog de mogelijkheid biedt tot aanschaf van materiaal uit alle EEG-landen en geassocieerde landen. Deze situatie zal beter worden wanneer meer landen uit het Caribisch gebied geassocieerd zijn, aldus de voorzitter van het Europees parlement.

Tot slot wer erop gewezen, dat bij de aanschaf van materiaal ten behoeve van EEG-projekten de geassocieerde landen 15 procent duurder mogen inschrijven bij kleine bedragen tot 500.000 dollar.

Gistermiddag vertrok de voorzitter van het Europees parlement voor een bezoek van enige dagen naar Suriname. Vóór de persconferentie overhandigden de voorzitter van het Antilliaans parlement, R. Elhage, en de griffier van de Antilliaanse Staten, F. van Grieken, enige langspeelplaten met typisch Antilliaanse muziek aan de delegatie van het Europees parlement.

Standaardrichtlijnen voor handelsbanken

WILLEMSTAD — Op 22 juli zijn de Bank van de Nederlandse Antillen en de hier werkzame handelsbanken opnieuw bijeengekomen, om zich te beraden op de invoering van een aantal standaardrichtlijnen, waaraan de bedrijfsvoering van de handelsbanken kan worden getoetst. Dit onderwerp werd voor het eerst aan de orde gesteld op de 22 mei 1974 gehouden vergadering van handelsbanken met de centrale bank, waarna een aantal individuele gesprekken tussen de bankiers en de centrale bank plaats vond teneinde tot een verdieping van standpunten te komen.

Naast het sociaal-economische toezicht dat de Bank van de Nederlandse Antillen reeds enige tijd houdt, wordt, met de introductie van de standaardrichtlijnen, nu ook het bedrijfseconomisch toezicht ter hand genomen. Dit toezicht beoogt de waarborging en bevordering van een gezond lokaal bankwezen, ter bescherming van de individuele directeur van de handelsbanken.

Het door de Bank van de Nederlandse Antillen voorgestelde pakket richtlijnen bleek aanvaardbaar voor de handelsbanken, en zal ingaande september a.s. als norm voor de bedrijfsvoering van de banken gaan fungeren. Evenwel zal een z.g. inspeelperiode van drie maanden in acht worden genomen. Het systeem van bedrijfseconomische richtlijnen voorziet bovendien in de mogelijkheid van overleg bij gebleken afwijking van een norm. De flexibiliteit van het bankwezen op de Nederlandse Antillen wordt hiermee gehandhaafd.

ALM-dienstregeling gewijzigd

WILLEMSTAD — De op 1 augustus ingaande nieuwe ALM dienstregeling toont enkele opvallende wijzigingen en verbeteringen. Zo is de Paramaribo-route uitgebreid tot een dagelijkse dienst. Op maandag, woensdag en vrijdag om 7.45 uur vertrek van Curaçao, aankomst te Paramaribo om 11.30 uur, om 15.45 uur is de machine terug op Curaçao en gaat dan een uurtje later door naar Kingston en Miami. Op dinsdag, donderdag, zaterdag en zondag vliegt de lijndienst uit Miami om 16.35 uur door naar Paramaribo en is om 00.30 uur weer op Curaçao terug.

Ook naar San Juan en St. Maarten wordt een dagelijkse dienst per DC-9 onderhouden alsmede op donderdag en zaterdag een DC-8 van Aruba via St. Maarten naar New York. Op maandag, woensdag en donderdag is er verbinding met Santo Domingo, welke machine op maandag en donderdag ook Port au Prince aandoet.

De diensten naar Colombia en Venezuela ondergaan geen wijzigingen: op dinsdag, donderdag en zondag naar Medellín, woensdag en zaterdag naar Barranquilla en dagelijks één of tweemaal naar Caracas. De frequentie op de Aruba-lijn bedraagt 44 vluchten per week (gemiddeld 6 per dag) en op de Bonaire-lijn 30 per week (gemiddeld 4 per dag). Deze dienstregeling zal vermoedelijk geldig blijven tot begin 1975 als de ALM vlootvernieuwing een feit gaat worden. Aldus een ALM-communiqué.

Criminaliteit in Colombia neemt toe

Spontane gewelddadigheid komt in plaats koelbloedige berekening

Bevolking meer bezorgd over onzekerheid dan over toename drug-handel

BOGOTA. — Zeven gewapende roofovervallen in Bogotá in de afgelopen paar dagen, een smaragdhandelaar in Tunia doodgeschoten, een totaal verminkt stoffelijk overschot van een man dat in een koffer werd gevonden, een vermoorde vrouw in een lagoen, een overval op een autobus in het hartje van de stad, deze lijst van misdaden zou nog veel langer kunnen zijn. Het is een greep uit de pagina Sucesos van willekeurig welk Colombiaans tijdschrift. Het bewijst slechts, dat de criminaliteit in Colombia flink toeneemt in de grote steden; zo'n tien procent, maar het bewijst ook, dat de oude tijd van de georganiseerde benden en de smaragd-groepen voorbij is. In 1972 werd namelijk een grootscheepse actie ondernomen door leger en politie tegen de „groene Maffia", geleid door Humberto Ariza, aftewel El Ganso.

De misdaad is in het huidige tijdperk met zijn grote en snelle verkeersmogelijkheden anders geworden: voor de handel in verdovende middelen wordt bijvoorbeeld ijverig gebruik gemaakt van de vliegtuigen.

Nu de oude glorie van de misdaad aan het verdwijnen en aan het tanen is, komt er een nieuwe groep op, die zich niet houdt aan de eigen regels van de onderwereld, maar die gewelddadiger is en waar het respect voor de wijze raad van de „padrino" vervangen wordt door de macht van het pistool en de mitrailleur. Een voorbeeld daarvan is de overval op een autobus dezer dagen. Een groepje jongelui met mitrailleurs in de handen onderzocht ieders eigendommen in deze bar. Dit soort „spontane" misdaden doet de politie-autoriteiten zich bezorgd afvragen of Bogotá, Barranquilla en Cali niet dezelfde weg opgaan als Chicago en New York.

Een belangrijke plaats neemt Colombia in, wat de handel in verdovende middelen naar de V.S. betreft. Ondanks de aandacht van de politie voor de drugbestrijding wordt aangenomen, dat van de veertien tot zestien ton drugs, welke jaarlijks in de V.S. worden ingevoerd, er drie ton afkomstig is uit Colombia. Barranquilla, aan de noordkust van het land gelegen, is een belangrijk kruispunt voor deze handel, ondanks de regelmatige speurzoekingen naar verdovende middelen.

SCHIETGRAAG

De drug-handel, waarbij bijna de gehele elite van de internationale Maffia betrokken is, houdt niet zozeer de gemoederen van de bevolking bezig als wel de geweldpleging in de vorm van gewapende roofovervallen, en de gevallen van persoonlijke agressie, of om het kort samen te vatten: de voortdurende onzekerheid welke deze veroorzaakt in het leven in de grote steden. Ook op dit gebied heeft zich echter een wijzing voorgedaan: de koelbloedige en precies georganiseerde aanslagen zijn nagenoeg verdwenen en vervangen door de jongelui — dikwijls minderjarigen — die met het pistool in de hand, klaar staan om te schieten zonder dat er enige gerechtvaardigde reden toe bestaat.

Het gevolg is een steeds veelvuldiger voorkomen van overvallen, berovingen en agressie. Deze golf van amateuristische misdadigheid doet zich vooral voor in Bogotá. De politie-statistieken tonen aan, dat het aantal vermogensdelicten in de eerste vier maanden van dit jaar aanzienlijk verminderd is, maar het aantal daden van persoonlijke geweldpleging is toegenomen. In 1972 waren er 78 doodslagen in Bogotá, 59 in 1973, maar in de eerste drie maanden van 1974 waren het er al 94. Volgens de politieleiding is de georganiseerde misdaad in Bogotá afgenomen, maar de kleine roofovervallen enz., zijn toegenomen. Het zijn juist dit type misdrijven, spontaan of amateuristisch bedreven, welke het moeilijkst te voorkomen zijn, omdat zij door willekeurig welk type mens en op onverschillig welke plaats bedreven kunnen worden, waarbij men gebruik maakt van de afwezigheid van toeschouwers.

Guinee-Bissau wil lid worden van VN

NEW YORK — Guinee-Bissao heeft officieel gevraagd om toelating tot de Verenigde Naties. Dit heeft het secretariaat van de Verenigde Naties maandag bekendgemaakt.

Secretaris-generaal Kurt Waldheim had een op 16 juli gedateerd verzoek van de regering van Guinee-Bissao ontvangen. Dit zal als officieel document worden gepubliceerd, aldus de woordvoerder van de VN. De leden van de Veiligheidsraad zullen overleg plegen om te beslissen wanneer het verzoek om toelating zal worden besproken.

Guinee-Bissao, het voormalige gebied Portugees-Guinee, had in september vorig jaar eenzijdig zijn onafhankelijkheid afgekondigd. Ruim 80 landen hebben het reeds erkend. Het in westelijk Afrika gelegen Guinee-Bissao is lid van verschillende speciale Vn-bureau's, zoals de voedsel- en landbouworganisatie van de VN, de FAO, en de wereldgezondheidsorganisatie WHO.

Volgens welingelichte kringen zal de Veiligheidsraad het verzoek tot toelating van de VN vermoedelijk zonder moeilijkheden behandelen. Mogelijk zal dit tijdig genoeg gebeuren om Iguinee-Bissao formeel toe te laten op de komende zitting van de algemene vergadering van de Verenigde Naties die op 17 september begint.

De raad heeft reeds goedkeuring verleend voor toelating van twee andere landen — Bangladesj en het Westindische eiland Grenada. Deze zullen in september formeel hun intrede doen in de volkerenorganisatie. Met Guinee-Bissao zal het aantal VN-leden dan zijn uitgebreid tot 135.

Kerk erkent falen in Mozambique

BREDA. — Het missiecentrum van de paters der H.H. Harten in Breda vindt dat de officiële kerk in Mozambique moet toegeven dat zij heeft gefaald. In een 150 pagina's tellende documentatie over de ontwikkelingen der laatste jaren in de Portugese kolonie Mozambique concludeert het missiecentrum, dat de missionaire opzet in de Portugese kolonie in wezen fout was, dat het concordaat, het missiestatuur niet tijdig werd verbroken en dat het benoemingsbeleid rond de bisschoppen niet goed geweest is, zodat juist door gebrek aan leiderschap de kerk van Mozambique in een dramatische situatie terechtgekomen is. In het rapport, samengesteld door pater Edmund Blommaert, voorzitter van het missiesecretariaat van de paters van de H.H. Harten, wordt de vraag gesteld waarom de Heilige Stoel zich tegenover deze situatie in een schuldig stilzwijgen hult. Men wil eindelijk eens weten waarom de H. Stoel deze houding aanneemt. In het rapport wordt onmiddellijke opzegging geëist van het concordaat met aanverwante missionaire overeenkomsten en vervanging van de Portugese bisschoppen door Afrikaanse of in elk geval niet-Portugese.

Izvestia waarschuwt Egypte voor westen

MOSKOU — De spreekbuis van het Kremlin, de Izvestia, heeft Egypte gewaarschuwd dat het „een zware les te leren zal krijgen", als het voor zijn ontwikkeling afhangt van westerse technische kennis en kapitaal.

„De geschiedenis van Amerikaanse en, in breder verband, westerse concessiepolitiek toont aan dat zij te zijner tijd een zware les aan Egypte en zijn volk te leren zou kunnen geven", aldus de Izvestia.

Het blad stelt vast dat er Egyptenaren zijn die penetratie op grote schaal van westers kapitaal in Egypte zouden willen voorbereiden en zouden willen proberen Egypte economisch los te maken van de Sovjet-Unie.

Evenzeer zijn er Egyptenaren, aldus Izvestia, die de wijsheid van zulk een politiek in twijfel trekken.

De krant vraagt zich af wat de reden is voor de belangstelling van het westen voor Egypte. „Het ligt nu eenmaal gewoon niet in de aard van het westen zich te interesseren voor een staatseconomie zoals die in Egypte zo diep geworteld is", aldus de Izvestia.

Nieuwe formule voor loodvrije motorbrandstof

DEN HAAG — Twee wetenschappelijke medewerkers van de Amerikaanse bandenfabrikant Goodyear hebben na drie jaar onderzoek water, alcohol en benzine op een dusdanige wijze met elkaar gecombineerd, dat volgens de fabrikant de gevonden nieuwe formule in de nabije toekomst wel eens de sleutel zou kunnen zijn tot een „schone" motorbranstof. Het — reeds gepatenteerde — loodvrije mengsel bevat 65 procent minder schadelijke concentraties dan de huidige benzine, maar voldoet toch aan de hoge octaanbehoefte.

De onderzoekers Kenneth J. Frech en James J. Tazuma concludeerden dat het meest succesvolle mengsel zou moeten bestaan uit 25 procent t-butyl-alcohol, 3 procent water en 72 procent benzine. Goodyear meent, dat de raffinaderijen in staat zijn deze brandstof voor te mengen en noemt het verkregen resultaat „bijzonder bemoedigend" en een stimulans voor verder onderzoek op grotere schaal. De fabrikant heeft reeds patent verkregen op een groot aantal alcohol-water combinaties.

Uit de praktijkproeven met de nieuwe formule, die Goodyear liet uitvoeren door een onafhankelijk researchbureau, bleek, dat een auto met een normale V-8 motor goed functioneerde. Ook was er sprake van een efficiente verbranding, terwijl het uitlaatgas aan hoge milieu-eisen voldeed.

Medische apparatuur in plaats afscheidslunch

DEN HAAG — De „tweede man" van de Egyptische ambassade, Mohammed Said El-Sayed, krijgt bij zijn aanstaande vertrek niet de gebruikelijke afscheidslunch van collega's en diplomaten, maar medische apparatuur voor Egyptische oorlogsinvaliden.

De ambassadeur van Saoedi-Arabie, Rashad Nowilaty en zijn vrouw, wilden de gevolmachtigde minister van Egypte en mevrouw El-Sayed op vrijdag, kort vóór hun vertrel, een lunch aanbieden. El-Sayed heeft echter voorgesteld, dat apparatuur voor physio-therapeutische oefeningen voor oorlogsinvaliden wordt gekocht. „Een dergelijk gebaar geeft uitdrukking aan onze gevoelens jegens de helden die hun plicht vervulden en de Arabische natie in staat stelden de brug tussen wanhoop en hoop over te steken", aldus El-Sayed.

Gallup enquete over president Nixon

NEW YORK — Volgens een zondag in New York gepubliceerde opiniepeiling van het instituut Gallup vindt 51 procent der Amerikanen dat president Nixon door de senaat berecht moet worden en 46 procent dat hij moet weggaan.

Maar dertig procent van de Amerikanen vindt niet dat de senaat over de president moet oordelen en 38 procent is tegen zijn afzetting.

De opiniepeiling werd uitgevoerd vóór de uitspraak van het hooggerechtshof en de juridische commissie van het Huis van afgevaardigden. Het hof sprak uit dat Nixon achtergehouden geluidsbandjes moet afstaan en de commissie besloot hem in staat van beschuldiging te stellen en daarmee de afzettingsprocedure op gang te brengen.

VITORIA — Vlak bij de Spaanse stad Vitoria, in de provincie Alva, zijn vrijdagochtend twee tankauto's met butaangas op elkaar gebotst en ontploft. Volgens de eerste berichten zijn hierbij drie doden gevallen. Van vijf van de tientallen gewonden is de toestand ernstig.

Het ongeluk gebeurde toen de eerste van twee achter elkaar rijdende tankwagens voor een verkeerslicht stopte. De tweede wagen botste toen op zijn voorligger. Na de explosie vlogen de voertuigen in brand.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresquería van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

BIOSCOPEN:
ORANJESTAD: DE VEER: 20.30 Detroit 9000 (18 jr.); RIALTO: 20.00 Save the children (al); BALASHI: DRIVE-INN: 20.30 Cumbia (18 jr.); SAN NICOLAAS: PRINCIPAL: 20.30 The last American hero (14 jr.).
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253; SAN NICOLAAS: San Lucas, tel.: 5119.

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr. Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad; zr. Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera; zr. Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr. Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr. Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel. 2200.

AVONDDIENST DOKTOREN: Savaneta en San Nicolas: dokter M.D.v.d. Driel, Palisiaweg 22, tel.; 5816.

DIVERSEN
ENNIA: 20.00 barbecue - voor genodigden - Surfside.
VER. SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden.
DANS- EN BALLETSCHOOL "Sonja": 20.00-21.00 avondgymlessen.
SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 repetities - Arubaans gemengd koor.
HOLIDAY INN: 22.00 optreden folkloristische groep o.l.v. Geechi Pieters.
SPORT
KEGELEN: 20.00 competitie - Tivoli, Caribe en Essoclub.
EAGLECLUB: 20.00 schermen.
VOLLEYBALL: 19.30 heren B.kl. II: Estrella vs Rapid United; 20.15 heren B.kl. I: Martin L.K. vs Bata; 21.00 heren A.kl: Rapid vs Brazil SCS.

DONDERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa; 13.30 voor New York - postkantoor; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).
Y.M.C.A.: 19.30-21.00 handwerken - dames - geb. Dakota; 19.30-21.00 gymnastiek - dames - geb. San Nicolas.
ANT. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.
ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open - Mozartstraat 10.
SPORT
ATLETIEK: n.m. training - Stadion.
M.S.V. ZEEMACHT: 17.30-18.15 trimzwemmen voor leden - zwembad Aruba Sheraton-hotel.

Gelijkspel 2-2 SCA-Sportboys

ORANJESTAD — In het Wilhelmina-stadion speelden gisteravond de elftallen van SCA en Sportboys met 2-2 gelijk. Door deze uitslag is Sportboys naar de tweede plaats op de ranglijst verhuisd met 5 punten uit vier gespeelde wedstrijden. SCA heeft nu 3 punten uit vier wedstrijden en heeft Atlantico Deportivo achter zich gelaten op de voorlaatste en laatste plaats met respektievelijk 2 en 0 punten.

Gisteravond stond SCA op een gegeven moment met 2-0 voor middels doelpunten van Eloy de Cuba en Johnny Lacle. Nog voor de rust maakte Leo Rasmijn een doelpunt voor Sportboys en het was in de tweede helft dezelfde speler die de stand op 2-2 gelijk gebracht.

De wedstrijd werd bijgewoond door vrij veel publiek dat naast een enthousiaste wedstrijd nu en dan ook wat duw- en stootpartijen te zien kreeg. De hoofdklasse competitie wordt op donderdagavond half negen voortgezet met de wedstrijd La Fama — Dakota.

Openbare raadsvergadering weer niet doorgegaan

Dolfi Oduber vandaag op Aruba terugverwacht

Yarzagaray, wel op Aruba-niet present in raadszaal

ORANJESTAD — Wederom moest voorzitter F.J. Tromp gisteravond — een half uur na het tijdstip, waarop de vergadering van de eilandsraad was uitgeschreven — constateren dat slechts tien leden van de oppositie aanwezig waren, derhalve geen quorum en kon ook ditmaal de openbare vergadering van de eilandsraad geen doorgang vinden. In verband met het feit dat vandaag staatssecretaris van Buitenlandse Zaken mr J.L. Brinkhorst Aruba bezoekt, wordt verwacht dat de derde vergadering — die ongeacht het aantal aanwezige leden ditmaal doorgaat — donderdag worden gehouden.

Gistermiddag heeft de AVP-partijraad vele uren vergaderd waarna besloten werd niet naar de eilandsraadsvergadering te gaan. De PPA-fractieleider dokter Gustavo Oduber was hierbij niet aanwezig aangezien hij nog steeds in Miami verblijft en vandaag op Aruba wordt terugverwacht. Het feit dat de heer Casimiro Yarzagaray de besprekingen bijwoonde en gisteravond niet in de eilandsraad verscheen evenals zijn collega's van AVP en PPA wijst erop dat deze niet aan de zijde van de oppositie staat zoals door de oppositie gehoopt werd.

Toen voorzitter Jossy Tromp gisteravond half zeven constateerde dat de presentielijst door slechts tien leden was getekend, namelijk de zeven MEP-leden en Alberto Falconi, Fichi Croes en Holmo Henriquez, klopte hij de vergadering af. MEP-leider Betico Croes die een verklaring wilde afleggen moest wachten totdat de voorzitter had afgeklopt. Hij vroeg toen slechts in verband met het overlijden van oud-eilandsraadslid Jose Leonardo dat de eilandsraad een telegram en krans zou zenden. De voorzitter beloofde dit verzoek aan het be te zullen overbrengen.

Voor 15 juli

Aan de pers verklaarde MEP-leider Betico Croes dat opnieuw gebleken is de onverantwoordelijke houding van AVP en PPA waarvan Aruba de dupe wordt. Hij wees erop dat de vergadering belangrijk was omdat reeds voor 15 juli de raad had moeten antwoorden aan de minister van Staatkundig structuur mr Hendrik Croes in verband met het top-eilandelijk overleg dat volgende maand op Aruba gehouden wordt. Wij zullen echter blijven voortgaan het volk voor te lichten en voor haar belangen op te komen, aldus Betico Croes.

Max Croes verklaarde gisteravond namens de PPA dat zijn partij niets toe te voegen heeft aan zijn verklaring van 25 juli toen de eerste vergadering niet doorging. Het convinieert ons niet vanavond te vergaderen, aldus de heer Croes. Hij vertelde nog dat om half vijf een vergadering met de AVP had plaatsgevonden waarbij ook de heer Yarzagaray aanwezig was en besloten werd niet te gaan. Het feit dat de heer Yarzagaray niet naar de eilandsraadvergadering ging is duidelijk bewijs hoe de stand van zaken is, aldus de heer Croes.

Niets aan de hand

Ged. Frank verklaarde namens de AVP: „Er is volgens ons niets aan de hand met de heer Yarzagaray. Wij hebben vanmiddag in de partijraad uitvoerig de zaken besproken en daarna een gesprek met de PPA gehad. Wij besloten gezamelijk niet naar de vergadering te gaan. Voor de rest verwijs ik naar de AVP-verklaring na afloop van de eerste vergadering afgelegd.

Ingevolge artikel eenenveertig van de ERNA zal de voorzitter thans een derde vergadering bijeen moeten roepen die ongeacht het aantal aanwezige leden doorgaat. Verwacht wordt dat de AVP en PPA hierbij wel aanwezig zullen zijn. Voor de vergadering van gisteravond bestond wederom grote publieke belangstelling. TeleAruba nam enige filmopnamen van de lege bestuurstafel waarachter eilandssecretaris en voorzitter broederlijk de Amigoe Di Aruba zaten te lezen, alsmede van de bezette oppositiestoelen en de volle publieke tribune.

Gezaghebber J. Tromp heeft de eilandsraad voor morgenavond acht uur weer bijeengeroepen.



WILLEMSTAD — Gistermorgen werd door PLAN'D2 (Institute for Planning Development & Design) het rapport inzake inventarisatie van de ontwikkelingsmogelijkheden van Aruba aangeboden aan de minister van Welvaartszorg, de heer M.A. Pourier. De aanbieding geschiedde namens de stichting door ir. G. Abbad, ir. C. Wilson en ir. E. Matthew. Het rapport geeft een overzicht van het ontwikkelingspotentieel van het eiland Aruba en een basis voor het opstellen van een ruimtelijk ontwikkelingsplan.

Topoverleg eilanden eind augustus

ORANJESTAD — Het topoverleg tussen de eilanden i.v.m. de toekomstige staatkundige status van de Nederlandse Antillen zal op 26, 27, 28 en 29 augustus a.s. plaatsvinden op Aruba, waarschijnlijk in het Aruba Caribbean hotel.

Van Bonaire is bericht ontvangen dat er een delegatie komt bestaande uit vijf personen terwijl de Curaçaose delegatie uit dertien mensen zal bestaan. Van de Bovenwinden is nog geen bericht ontvangen terwijl evenmin bekend is wie de afgevaardigden voor Aruba zullen zijn.

WIPM en vakbonden sturen protesttelegram

WILLEMSTAD — De politieke partij en vakbonden WIPM, IFPP, UPLF (CDP) en VOPB hebben in een telegram hun bezorgdheid uitgesproken over de explosieve situatie welke er dreigt te ontstaan door het uitblijven van een bevredigende regeling tussen de GEBE en de UFA. De ondertekenaars van het telegram stellen het BC aansprakelijk voor deze situatie.

Er wordt gewezen op het feit dat er nu al toeristen wegblijven door deze toestand en er wordt geprotesteerd tegen het verblijf van politieversterking op St. Maarten. De ondertekenaars van het telegram vragen aan de centrale regering en aan het BC om positieve stappen te ondernemen en houden beide overheden verantwoordelijk voor alle gevolgen van de huidige spanningen.

Vragen over toerisme

ORANJESTAD — Het toerisme, een van de voornaamste pijlers van onze industrie, is bij de vragen van de eilandsraadsleden aan het bestuurscollege bij de begrotingsbehandeling uitvoerig aan de orde gekomen. Men vraagt of het bestuurscollege op de hoogte is van het feit dat gedurende het toeristenseizoen door de hotels het nemen van een kamer met twee maaltijden — dus American plan — als eis wordt gesteld. Men vraagt zich af of hierdoor het toerisme en de plaatselijke resta deeld worden.

Jaarverslag Imeldahof

ORANJESTAD — Een totaal van 55 leerlingen in leeftijd variërend van een tot en met achttien jaar verblijven momenteel in het kinderhuis Imeldahof te Noord, aldus blijkt uit het onlangs gepubliceerd jaarverslag van Imeldahof. Er worden kinderen opgenomen die in grote mate verwaarloosd zijn.

Tijdens het afgelopen verslagjaar zijn veertien aanvragen via de dienst Maatschappelijke zorg en de voogdijraad ingediend. Negen opnamen konden worden gerealiseerd, terwijl voor vijf kinderen een andere oplossing kon worden gevonden en een kind niet beantwoordde aan de opname-kriteria.

Uit de praktijkervaring is gebleken dat een adekwaat funktioneren van het internaat in grote mate afhangt van het opname-beleid en daarom heeft men enige opname-kriteria vastgesteld zoals dat de gezondheid normaal moet zijn en er mogen zich geen belangrijke lichamelijke afwijkingen vertonen, dat het te plaatsen kind geen direkte bedreiging of beïnvloeding mag zijn van de reeds geplaatsten met betrekking tot sexuele afwijkingen etcetera.

Wat betreft de opname-procedure wordt gezegd dat een pedagogische diagnose het fundament moet blijven waarop al of niet tot opname besloten wordt.

Kinderen worden ontslagen, wanneer de staf van mening is dat opvoedingsvoorwaarden in welk milieu het kind na het ontslag zal terechtkomen, vervuld zijn. In het verslagjaar 1973 verlieten tien kinderen het Imeldahof. Hiervan gingen zes kinderen naar eigen milieu, drie naar een pleeggezin en een naar het tehuis voor werkende meisjes op Curacao. Uit het jaarverslag van Imeldahof blijkt verder dat de dagelijkse leiding berust bij zr Brigitte van Erp als direktrice, zr Rikie van Zutphen als adjunkt-direktrice, mevrouw J. Coronel als maatschappelijk werkster en drs E. Alberga als orthopedagoog. Vermeld wordt dat beide laatstgenoemden pro deo werken.

Limonadefabrikanten Aruba verhogen prijs

Economische Zaken laksheid verweten

ORANJESTAD — Uit een gezamenlijke verklaring van de limonadefabrieken op Aruba — Aruba Bottling, Tropical Bottling en Victoria Bottling Company — blijkt dat deze het wachten moe zijn en bijzonder ontevreden over de wijze waarop het departement van Economische Zaken hun zaken behartigt. Uit eigen beweging hebben zij thans de verkoopsprijs aan de groothandel vastgesteld op 3,60 gulden per krat gelijk aan de reeds drie jaren op Curacao geldende prijzen.

Dat het de fabrikanten erg hoog zit blijkt ondermeer uit de uitlating „al deze nalatigheden zijn voor ons een teken dat het gehele departement ten dode staat opgeschreven, waardoor wij uit eigen beweging de toestand moeten redden".

Wij zijn bijzonder ontevreden over het ministerie van Economische Zaken om de wijze hoe de zaken daar behandeld worden, aldus begint de verklaring van de drie fabrikanten. Het is een bekend feit dat wij sinds 1970 enorme stijgingen meemaken in de grondstoffenprijzen vooral van suiker. Onze groothandel verkoopprijzen zijn sinds 1966 vastgesteld op 3,25 per krat.

Sinds 1970 begonnen de grondstoffenprijzen te zweven voornamelijk van concentratie en van suiker en deze ontwikkeling duurt voort tot vandaag aan de dag en steeds nog in sterkere mate. De invoering van de wet op minimumlonen in oktober 1972 en de verhoging per een januari 1974 zijn van grote invloed geweest op de kostprijs van onze producten.

Ondanks alles hebben wij de verhogingen tot vorig jaar kunnen absorberen met onze reserves. Thans is de financiele toestand van onze bottelarijen onhoudbaar geworden.

Onze eerste maatregelen waren dat wij overgingen tot afschaffing van alle gratis leveranties aan groothandelaren. Onze volgende stap was een verzoekschrift d.d. veertien maart van dit jaar aan de minister van Economische Zaken om op basis van onze budgetten de groothandelsprijs van frisdranken voor Aruba vast te stellen op 4,50 per krat zodat onze toestand gered zou kunnen worden. Door het departement van Economische Zaken werden balansen, verlies en winstberekeningen, facturen van suikeraankopen opgevraagd en bestudeerd.

Door laksheid en nalatigheid van de minister, aldus de verklaring aan de pers, zitten wij tot op heden zonder een beslissing. Wij hebben reeds drie telegrammen verstuurd en zijn het wachten beu. Om deze redenen hebben wij besloten uit eigen beweging de verkoopsprijs aan de groothandel voorlopig vast te stellen op 3,50 gulden per krat gelijk aan de reeds drie jaar lang voor Curacao geldende prijs.

De minister antwoordde ons dat door onoverzichtelijkheid ons probleem moeten wachten doch dat ons probleem alle aandacht heeft.

Zowel de onoverzichtelijkheid als de aandacht wordt door ons ten volle in twijfel getrokken, aldus de verklaring van de drie limonade fabrikanten op Aruba.

Vader en zoon op de vuist

ORANJESTAD — In de vroege maandagochtend vond te Savaneta een flinke vechtpartij plaats tussen vader en zoon. Zoon E.H. kwam dronken thuis en veroorzaakte de nodige ruzie. Vader P.H. nam dit niet en sloeg zijn kroost met een stuk hout. Zoonlief sloeg op zijn beurt terug en verwondde zijn vader aan de linkerpink en daarna met een steen tegen het hoofd. Beide vechtersbazen werden per ambulance naar het hospitaal vervoerd. In het hospitaal wilde de zoon de vader weer te lijf gaan. Hij werd ter kalmering naar de wacht overgebracht en ter ontnuchtering ingesloten.

Omstreeks kwart over acht 's avonds vernielden enkele jongens een ruit van een winkel in de Nassaustraat. De man M.I. die de jongens over hun daad wilde onderhouden werd aangevallen en geslagen, waarna de jongens de benen namen. Bij aankomst zocht een politiepatrouille de omgeving af, doch zonder resultaat.

Op maandagmiddag verleende de politie bij een vakbondskantoor aan de Zuidstraat assistentie. De 58-jarige vrouw S.A. had hooglopende ruzie met het bestuur van een vakbond, omdat het loon van haar man die voor een bedrijf op Curacao werkt, niet klopte. De politie trad bemiddelend op.

41 landsstudiebeurzen op Aruba toegekend

ORANJESTAD — De 41 Arubaanse kandidaten die van het land een studiebeurs hebben gekregen om elders hun studies voort te zetten, zijn: Alca Sintjago, geneeskunde; Juan Humphrey de Kort, economie; Johnny Final, MO biologie; Mariano Luis Heyden, journalistiek; Donald Tromp, chem.analist H B O; Oxrosendo Ras, chefkok; Rosa Schotborg, journalistiek (uitrustingskosten); Erica Falconi, medisch analist; Ana Clara Anthony, orthopedagogiek; Ignacia Boekhoudt, rechter; Randolph de Cuba economie (aanvullende landsstudietoelage); Sonia Kappel, dietetiek (aanvullende landsstudietoelage); Petra Geerman, toeristisch informatrice/apothekers-assistente; Alberta Feliciano, journalistic publicity, Texas; Astrid Dirksz, biologie; Israel Posner, geneeskunde; Claire Marie Croes, international relations. Sixta Dolores Pablo, geneeskunde (rijksstudietoelage); Franklin Croes, geneeskunde; Brenda van Veen-Every, economie, master; Rudolph Odor, accountant, Florida; Yolanda de Waal, geneeskunde; Petrus H. Heskes, politie academie; Emilio Damian, loods; J.L. Peterson, ortho-pedagogiek(rijksstudietoelage); Roslin Kock, sociale academie (rijksstudietoelage); Lucresia de Cuba, chemische analiste (rijksstudietoelage); Esther Geerman, sociale academie (rijksstudietoelage); Anastacia Boekhoudt, laboratorium opleiding; Isaac Tromp, middelbare hotelvakschool; Candelaria Koolman, school voor journalistiek (rijksstudietoelage); Aveline Martis, geneeskunde; Bogota; Leoncio Croes, toerisme, Caracas; F. Feliciano, computerkunde; S. Kuiperi, MO tekenen; Fermin Coronel, th scheikunde (rijksstudietoelage); E.S. Coronel-Ranada, andragologie (rijksstudietoelage); Eric Herrera, sportleider (rijksstudietoelage); Cheryll Lim-A-Po, apothekers-assistente; Roger Deslorieux, hogere technische school (rijksstudietoelage); Rosendo Leon, technische hoge school Delft.

De man van een financieringsmaatschappij deed bij de recherche aangifte van verduistering door de man F.R.T. De laatste had een auto in huurkoop gekocht en had de auto weder verkocht terwijl hij nog een groot bedrag op de auto moest betalen. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Met droefheid maken wij het overlijden bekend van onze innig geliefde echtgenoot, vader, schoonvader, grootvader en broer

JOSE MARIA LEONARDO

BETER BEKEND ALS JO.

De begrafenis vindt plaats heden 31 juli 1974, des middags om vijf uur vanaf het sterfhuis Boylestraat 10 naar de Sint Franciscuskerk en vandaaruit naar de katholieke begraafplaats aan de Boerhavestraat.

Aruba, 31 juli 1974

Familie Leopoldo Leonardo—Lampe
Genovita Leonardo Maduro
Lourdes Anjie Leonardo en familie
Familie Aura Gomez Leonardo
Familie Hubert Leonardo
Familie Edgard Leonardo
Familie Ankie Kuiperdal Leonardo
Yolando de Jongh
Familie Lucie Pourier de Jongh
Rachel de Jongh
Familie Luis Leonardo
Manuel Leonardo
Anastatia Marchena en kinderen.

OPROEPING

HET BESTUUR VAN DE

ARUBA TIVOLI CLUB

roept hierbij al haar leden op tot het bijwonen van de jaarlijkse algemene ledenvergadering welke zal plaatsvinden op WOENSDAG 31 JULI 1974 8.00 p.m. in het clubgebouw.

Het Bestuur van de
ARUBA TIVOLI CLUB

MR. & MRS. W. R. TRUESELL

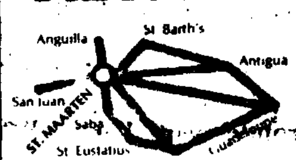
&

MRS. ONCHA ARENDS

are announcing the marriage of their children

R I C K & L A N D A

august 2, 1974
1400 Patricia Avenue
Kissimmee - Florida 32741













IN VERBAND MET HET KOMENDE VERTREK VAN ONZE DIREKTEUR,

de heer H.J. JACOBS

EN DE BENOEMING VAN DE NIEUWE DIREKTEUR,

de heer J. GEERVLIET

HEBBEN WIJ HET GENOEGEN ONZE RELATIES, VRIENDEN EN HUN ECHTGENOTEN UIT TE NODIGEN TOT EEN ONTVANGST IN
HOLIDAY INN ARUBA OP VRIJDAG 2 AUGUSTUS A.S.
VAN 20.30 TOT 22.30 UUR.

DIREKTIE
ALGEMENE BANK NEDERLAND N.V.
ARUBA BRANCH

KLEDING: BUSINESS SUIT

Orlando Cuales op zijn best

FANTASTISCH SLOT "YOUR HOST WITH A SMILE"

Dianne MacDonald van Canada gekozen tot "Miss Teen Smile Curacao 1974"

WILLEMSTAD — Als sluitstuk op het programma "your Host With A Smile" van de CYBECO ter ere van de teenprincess delegatie uit Caracas, werd gisteravond rond het zwembad van Hotel Curacao Intercontinental de "fantastic teen smile show" gebracht. Een evenement waar de CYBECO met groot materieel aanrukte te oordelen naar de verschillende attracties en stukken entertainment verbonden aan de presentatie van de tien buitenlandse teenage missen die deelnamen aan de verkiezing van Miss Teen Smile Curacao '74. Teenprincess '74 Radha Bartake van India volgde als eregaste deze gebeurtenis van dichtbij.

Behalve ceremoniemeester Orlando Cuales die gisteravond in topvorm stak (voor de t.v.-kijkers kon dit feit jammergenoeg niet onderkend worden omdat Tele-Curaçao's kijk op het hele gebeuren in beperkte vorm doorkwam) gaven verder medewerking aan deze super bonte avond: George Willems, de dansgroepen Searching People en James Gang, het zangtrio Gregg Sisters, de popgroep Bangladesh met haar zangers Alex Cijntje ("Let's move") en Henki Pater, Tipico Juliet, The Young Bloods en Grupo Folklorico Corsow. Eigenlijk teveel van het goede, maar wel een bewijs dat de CYBECO het succes van deze fantastic teen smile show niet aan toeval heeft willen overlaten.

Diverse leden van de delegatie spraken na afloop van de show lof uit over het werk verricht door de CYBECO die haar gasten tijdens hun verblijf op Curaçao geen moment alleen liet.

De voorzitter van de "international teen princess beauty pageant", de heer Fred Straus was onder de indruk van hetgeen de CYBECO op dit gebied wist te presteren. Dit eiland had hem werkelijk verrast.

Ietwat pijnlijk voor de Venezolaanse kolonie kwam de opmerking van de Duitse teenprinces Gitti Schultz aan toen zij op de vraag van Orlando Cuales hoe zij haar verblijf op Curaçao ervaren had antwoordde: „Ik heb hier een leukere tijd gehad dan in Venezuela." Begrijpelijk dat deze opmerking in zeer goede aarde viel bij de talrijke aanwezigen waarbij nog extra de borst werd opgezet voor aldaar aanwezige Venezolanen; "no hard feelings".

Omstreeks kwart voor negen beklom ceremoniemeester Orlando Cuales het prachtige podium (gebouwd door personeel van Hotel Curaçao) en riep terstond de teenage missen ter presentatie. Het waren achter elkaar de kandidates van Aruba, de Verenigde Staten, Argentinië, Australië, Puerto Rico, Canada, Curaçao, Venezuela, Israël, West-Duitsland en St. Maarten.

Behalve het tweetal missen uit Brazilië en Iran die per abuis hun folkloristische kleding in Venezuela hadden achtergelaten deed de Curaçaose kandidate Suzy Juliet (als gastvrouwe) ook niet mee aan verkiezing; wel liep zij mee met de overige tien kandidaten.

Na het op de "stage" roepen van de missen was het „lanta para" geblazen voor het Curaçaose volkslied („Den Tur Nacion Nos Patria") welke in onvervalste vorm gebracht werd door Voz di Oro-winnaar George Willems.

George oogstte later op de avond veel bijval met zijn Engelse songs die bijzonder in de smaak vielen van aldaar aanwezige Canadeze en Amerikaanse toeristen. Op een dansnummer van Searching People volgden speeches van CYBECO-voorzitter Elfrid Capella en de heer Fred Straus. Orlando Cuales maakte vervolgens de namen der juryleden bekend, als volgt: de dames Mavis Delannoy, Rosemarie De Paula, Helga Mensing; de heren Harry Godschalk, Wilbert Tecla, Phillip Rademaker, Eithel Hernandez en Ernst Oehlers (voorzitter).

Aan de hand van het folkloristisch doen en laten van de kandidaten zou door deze jury "Miss Teen Smile Curacao74" gekozen worden.

Gezegd moet worden dat de elf missen gisteravond bijzonder goed op dreef waren, met als uitschieters Madeline Ras van Aruba, Gitt Schultz (W.-Duitsland), Deanne MacDonald (Canada) en Cindy Harrel (V.S.)

Orlando Cuales toonde kwaliteiten in zich te hebben als ceremoniemeester en bleek op taalgebied ook van alle markten thuis te zijn; zelfs een beetje Duits kon er vanaf.

Op deze presentatie van de kandidates volgde een ruim twee uur durende show met als exponenten George Willems, Tipico Juliet, Greg Sisters en Young Bloods.

De uitslag werd hierna bekend gemaakt: 2nd runnerup Madeline Ras (Aruba), 1st r.u. Adela Azob (Israël en "Miss Teen Smile" Deanne MacDonald van Canada. De "fantastic teen smile show" werd besloten met een tamboedans van de grupo folklorico di Corsow. Behalve de missen waagden zich ook verschillende genodigden op de "stage", waaronder minister Lucina Da Costa Gomez. Een waardig slot van het programma "Your Host With A Smile" van de CYBECO.

Vanmorgen vertrok de delegatie weer naar Venezuela.



MISS TEEN SMILE, Dianne MacDonald (Canada) samen met "announcer no. 1 in Curacao" Orlando Cuales.



Vijf van de elf kandidates die deel uitmaakten van de "fantastic teen smile show" van de CYBECO: v.l.n.r. de teenprinsessen van St. Maarten, West-Duitsland, Israel, Puerto Rico en Curacao.

IBM-schaaktoernooi:

Ree verslaat Jansa

In de twaalfde ronde van het IBM-toernooi zijn de kaarten opnieuw op de vreemdste wijze geschud. Het belangrijkste nationale nieuws is wel de nederlaag die (ex)-koploper Jansa leed tegen Hans Ree. De zaal applaudiseerde zelfs, een in ons land ongewone zaak. Het geldt als storend voor hen die nog bezig zijn en als kwalijke handeling jegens de verslagene. Hoe dat zij, Ree klom naar 8 punt en is nu nog 1 punt van het zo begeerde grootmeesterresultaat verwijderd. Dat punt moet nog komen uit 3 partijen tegen Planinc, Velimirovic en Sosonko. Op papier een niet te zware taak. Door zijn verlies viel Jansa dus terug. De grote profiteurs waren de Joegoslaaf Ivkow en de rus Tukmakov. Zij remiseerden respectievelijk tegen de Hongaar Ribli en de Hongaar Csom.

Ivkow-Ribli was een niemendalletje — vermoedelijk wilde Ivkow een kleine pauze inlassen voor de zware rest-dagen, doch Tukmakow heeft hard aan de ketting gerukt. De zeer zwijgzame bescheiden Csom is evenwel, een onverzettelijke verdediger, het bleek opnieuw.

Wie eveneens hardheid demonstreerde was Kaplan, met zwart tegen Geller. Geller komt maar niet tot winnen. Hij haalde dinsdag waarlijk de onderste steen boven, maar evenwicht bleef evenwicht.

Een kort-maar-krachtig juweeltje werd geproduceerd door Sosonko tegen Knaak. In een uitermate gecompliceerd openingsspel zag hij kans het lichte materiaal op vooruitgeschoven posten te brengen. Toen bleek dat zwarts actie prematuur was geweest. De tijd, die de Oostduitser nodig had om te ontwikkelen kwam hem duur te staan. In die fase bereidde Sosonko zijn beslissende slag voor.

Het met veel spanning tegemoet geziene duel Langeweg-Donner viel tegen. Remise na 13 zetten. Het waarom is onduidelijk, of het moest zijn, dat Langeweg geen heil in een clinch zag en de door kaak-abces geplaagde Donner al blij was met zijn vrijaf. Hij besteedde de rest van de middag aan bridge.

Voor een sensationele laatste acte droegen Jan Timman en priester Lombardy zorg. De opening had al een klassiek-futuristisch karakter, welk kenmerk nog werd onderlijnd toen Lombardy aan Timman twee torens en een paard gunde tegen toren en loperpaar aan zijn zijde. Die materiaalverhouding geldt als "sterker voor de zwakkere partij, een wat cryptische omschrijving. Timman, die objectief beter stond, kreeg steeds nieuwe problemen op te lossen en naarmate de tijd verstreek werden ze venijniger. Plotseling, maar totaal onnodig, kwam Timman in de mallemolen terecht. In razende tijdnood van Lombardy, die toen op verlies stond, blunderde de Nederlander. Grootmeester Kavalek, de overwinnaar van Solingen, die een weekje in de hoofdstad aan het sightseeën is, gaf als commentaar: "Typisch Amerikaans zwendelschaak, maar daarmee mag men de volgehouden aanval van Lombardy niet als unfair betitelen, integendeel. Het nemen van risico's is de basis van het vechtschaak.

Morgenmiddag begint in de hoofdstad nieuwe R.A.I. de dertiende ronde.



WILLEMSTAD — Met de American Airlines keerde mej. Mavis Helmeyer gistermiddag naar Curacao terug. Zoals bekend werd haar tijdens de verkiezingen van "Miss New World" te Long Island (New York) de titel van "Miss Fotogenic" toegewezen. Mavis Helmeyer behoorde ook tot de groep finalisten waaruit tenslotte de kandidate van St. Maarten gekozen werd tot "Miss New World".

DONETZ — Rusland heeft maandag de finale in groep B van het toernooi om de Davis Cup gewonnen. In de eindstrijd versloeg het Tsjechosowakije met 3-2. Maandag moest met een 2-2 stand de beslissende wedstrijd tussen de Rus Temouras Kakoulia en de Tsjech Frantisek Pala Halverwege (6-4, 4-4 voor de Rus) worden afgebroken vanwege de duisternis.

De wedstrijd werd dinsdag uitgespeeld en eindigde na vijf sets in een overwinning voor Kakoulia 6-3, 4-6, 6-4, 2-6, 6-4.

Bij het dubbelspel zondag had het Tsjechische duo Kodes-Zednik gemakkelijk gewonnen van het Russische duo Metreveli-Korotkov (6-4 6-1 6-3).

Major League

NEW YORK — De uitslagen van de op 30 juli gespeelde Major League-wedstrijden zijn:

NATIONAL LEAGUE

Pittsburgh Pirates - New York Mets 6-0 (1e); Pittsburgh Pirates - New York Mets 4-3 (2e); Montreal Expos - Chicago Cubs 4-3; San Francisco Giants - Atlanta Braves 6-3; St. Louis Cardinals - Philadelphia Phillies 4-3; Houston Astros - Cincinnati Ireds 8-4; Los Angeles Dodgers - San Diego Padres 8-0.

AMERICAN LEAGUE

Milwaukee Brewers - New York Yankees 3-2 (1e); Milwaukee Ibrewers - New York Yankees 4-0 (2e); Detroit Tigers - Boston Red Sox 7-5; Minnesota Twins - Kansas City Royals 7-3; Chicago White Sox - California Angels 3-2; Oakland Athletics - Texas Rangers 11-3; Cleveland Indians - Baltimore Orioles 8-6.





Voor al de blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden van onze onvergetelijke echtgenote, zuster, nicht en tante

Mevr. J.B.C. Willems-van Uytrecht

betuigen wij hierlangs onze oprechte dank.

Dat zij ruste in vrede!

Namens de familie
Willy A. Willems.

Portugal wil kolonien vrij

Machtsoverdracht geen moeilijkheid meer

LISSABON. — Portugal zal vermoedelijk haast maken met het honoreren van De Spinola's formele erkening, dat de overzeese gebiedsdelen van Portugal recht hebben op zelfbeschikking, onafhankelijkheid niet uitgesloten. De Spinola zei zaterdag, dat Portugal bereid is nu een begin te maken met het proces van de machtsoverdracht aan de volken van Guinee, Angola en Mozambique.

„We hebben de moeilijkste van alle overwinningen behaald: we hebben onszelf overwonnen, onze dwalingen en onze tegenstrijdigheden", aldus president De Spinola. „Met dertien jaar oorlog hebben de de prijs betaald voor de vergissingen van het vorige bewind. De militaire inspanningen hebben in de loop der jaren hun zin totaal verloren, omdat ze niet vergezeld gingen van politieke maatregelen."

Hij vervolgde: „Dit is een historisch ogenblik waarop het land, de AFrikaanse gebieden en de wereld hebben gewacht: vrede in Portugees Afrika, eindelijk bereikt in gerechtigheid en vrijheid. Vanaf dit ogenblik is er geen reden tot vechten meer. De strijdkrachten van beide zijden kunnen elkaar de hand schudden als wapenbroeders van broedernaties van de Lusitiaanse wereld."

Hij zei dat Portugal alles zal doen om de droom van de Afrikaanse gebieden voor vrijheid, democratie een multiraciale samenleving en maatschappelijke vooruitgang niet op een teleurstelling te laten uitlopen. Portugal zal zijn verantwoordelijkheden niet ontwijken en alle mogelijke hulp geven, die de nieuwe landen nodig zullen hebben. „Portugal zal het tweede moederland blijven voor elke burger van deze nieuwe naties." Portugal, aldus de president, keert na een decennium van struisvogelpolitiek weer terug in de wereld.

De Afrikaanse volkeren, aldus De Spinola, zijn volkomen in staat politieke instellingen te vormen en hun eigen vrijheid te verdedigen. Daarom moet de laatste juridische belemmering voor de dekolonisatie worden opgeheven. Hij sprak de hoop uit dat de „nieuwe naties" onderscheid zullen weten te maken tussen het regime dat hen een halve eeuw heeft onderdrukt en het Portugese volk. Dekolonisatie zal een moeilijke taak zijn, maar Portugal zal deze taak moedig volbrengen, aldus de Portugese president.

Uit kringen van het Portugese ministerie van Buitenlandse Zaken is vernomen, dat het bezoek van V.N.-secretaris-generaal Kurt Waldheim is uitgesteld. Waldheim zou gisteren in Lissabon aankomen voor besprekingen over de toekomst van de Portugese kolonies. Een nieuwe datum voor zijn bezoek zou nog niet zijn vastgesteld.

INSTEMMING

De verklaring van De Spinola werd overal met instemming begroet. Luis Cabral, de leider van Guinee-Bissau, dat vermoedelijk het eerst zal profiteren van de machtsoverdracht, sprak van een historische daad. V.N.-secretaris-generaal Waldheim betuigde zijn instemming, evenals de bevolking van Lissabon.

De bevolking van Mozambique reageerde kalm, maar in brede kring voldaan op de verklaring van De Spinola. Vertegenwoordigers van het nieuwe Portugese bewind spraken echter de vrees uit voor de opkomst van een soortgelijke rechtse beweging als destijds in Algerije de organisatie van het geheime leger (OAS). Zaterdag vertrok uit Mozambique het Portugese passagiersschip Infante Dom Henrique naar Lissabon met 1100 passagiers aan boord — voor het merendeel blanken die besloten hebben Mozambique met het oog op de politieke toestand te verlaten.

Verkeersramp in Brazilie

BELEM — In een afgelegen junglegebied in het noordoosten van Brazilië is zondagavond een overvolle autobus in botsing gekomen met een vrachtauto die geladen was met bomen. Volgens de politie kwamen negenenzestig mensen om het leven.

Het ongeluk deed zich door nog onbekende oorzaak voor op de weg van Brasilia naar Belem. Door de klap van de aanrijding waren de bomen vanaf de vrachtauto de bus binnengeschoven.

het land van de Miss Universe-verkiezing:

Aantasting van mensenrechten, verwaarlozing van kleine man

N MANILLA, de hoofdstad van de Philippijnen, werd Miss Universe ozen. Een speciaal voor dit doel gecharterd vliegtuig bracht de missen van ins Amerika en de VS naar Manilla. Mocht er in het uiteraard overladen ramma van de Missen nog wat ruimte gezeten hebben, dan hadden de nsamerikaanse jongedames wellicht kunnen vaststellen, dat er tussen hun land en de Philippijnen verschillende overeenkomsten zijn.

aar is de schrille tegenstelling tussen een kleine groep rijken en een erieke overmacht aan bezitlozen en armen. Zij hadden dan ook misschien nen bemerken, dat er nog de gelijkenis was van een al lange tijd van kracht de staat van beleg, welke de president en zijn regering alle volmachten t. Een derde vergelijkingspunt is de onvrijheid van de pers, een vierde het ngen houden van politieke tegenstanders. Aangenomen mag echter den, dat de Missen echter niet voldoende tijd hebben gehad om dit te stateren, omdat zij wel dringender zaken aan hun hoofd hadden.



...dringender zaken aan hun hoofd...

deze aflevering van Kerk en eld daarom enige informatie over Philippijnen, ontleend aan Archief de kerken en grotendeels aseerd op een zo degelijk en obief mogelijk onderzoek, dat in racht van de oversten van religieuze ngregaties is ingesteld naar de iale en politieke situatie in het d. Zij voelden zich - daartoe plicht omdat het episcopaat zich er het algemeen heel rustig hield en stens de schijn wekte aan de kant de machthebbers te staan. Tot or kort had het land namelijk ook clericale premier: kardinaal ntos van Manilla was namelijk der meer eigenaar of groot deelhouder in verschillende bankstellingen.

De staat van beleg op de lippijnen werd voor het laatst ekondigd — en sedertdien niet roepen — op 23 september 1972. n jaar eerder was dat ook gebeurd. tief voor dit ingrijpend besluit was het laatste geval om de handen vrij hebben voor de bestrijding van dermijnende elementen. Sinds mei 71 waren er in toenemende mate usten geweest; de militante ugel van de Maoisten bestreed het er; verder waren en godsdienststen tussen de katholieken en slims en er waren ongeregeldden bij de voorbereiding van de kiezingen. Begin 1972 werden de ndrechten weer hersteld, maar in tember van hetzelfde jaar werd er er ingegrepen.

In het land wonen ongeveer vierhonderd miljonairs, die tachtig procent van de suikerplantages in hun macht hebben. Tien procent van de bevolking beheert negentig procent van de rijkdommen van het land; meer dan tweederde deel van de Philippinos leeft óp of onder het bestaansminimum van minder dan honderd dollar per jaar. Tien procent van de beroepsbevolking is werkloos en de helft heeft onvoldoende werk. De bevolking telt veertig miljoen koppen; 84 procent van de bevolking is katholiek; er zijn 74 bisschoppen, onder wie twee kardinalen en negen aartsbisschoppen; het zijn bijna allemaal landskinderen. Slechts vijf tot acht bisschoppen hebben zich na de studentenrellen van 1970 kritisch opgesteld tegenover de regering.

Het uitgebreide verslag van ovengenoemd onderzoek meldt nder meer, dat de FFF (federatie n vrije boeren) niet meer normaal n functioneren. Over het algemeen ordt de FFF geen vergunning rleend voor vergaderingen en het jeenkomen van studiegroepen. Als wel een vergunning wordt gegeven, an mag men alleen over vooraf oedgekeurde onderwerpen worden esproken en moet er overheidsperoneel aanwezig zijn. Veel FFF-leiers hebben kennis gemaakt met de evangenis of hebben dwangarbeid oeten verrichten. In veel provincies de FFF als gevolg van deze aatregel van het toneel verdwenen f is min of meer op onactief gesteld. r heeft zich op nationaal vlak een heuring voorgedaan in de FFF, mdat men in sommige provincies menwerkte met de overheidsproamma's. Aan de andere kant zijn er FF-leiders in de ondergrondse eweging gegaan.

In de meeste streken is de door de verheid opgelegde boerenbeweging ot stand gekomen; officieel zijn de oeren vrij om er lid van te worden, aar in de regel wordt er in deze chting druk uitgeoefend door de verheid.

In de meeste gebieden opereren og wel de particuliere coöperaties: deze worden echter niet gestimuleerd. Nieuwe coöperaties mogen echter niet meer worden opgericht. Bestaande coöperaties moeten zich opnieuw laten inschrijven. De zwakke coöperaties worden bedreigd door overname door de regering.

Overal wordt geklaagd, over de wet op het minimumloon. De ergste slachtoffers zijn de stuwadoors, de houtbewerkers en het personeel in de suiker-, tabak- en huis-industrie en de winkelmeisjes. Veel stuwadoors krijgen slechts drie pesos per dag uitbetaald; in de houtindustrie is het geen zeldzaamheid als men soms vier tot acht maanden geen loon uitbetaald krijgt. Mannelijke werknemers in de suikerindustrie krijgen soms alleen anderhalve peso per dag uitbetaald, voor de vrouwen betaalt men er één per dag en de kinderen krijgen „driekwart peso". Veel landeigenaren betalen buiten het seizoen niet het voorgeschreven minimumloon van zeven tot acht pesos.

De suiker-, tabaks- en houtbewerkers kennen vaak het cantinassysteem. Zij moeten daarin dikwijls hun inkopen doen. De prijzen zijn er gemiddeld dertig procent duurder dan in de gewone winkels.

De ontslagwet bepaalt, dat werkgevers die een werknemer ontslaan na een jaar een ontslagaanvraag moet indienen bij het departement van Arbeid. Tot op heden toe is er geen enkel verzoek afgewezen. Om betaling van het minimumloon te ontlopen, aldus het verslag, worden sinds de staat van beleg is afgekondigd, fabrieksarbeiders in vaste dienst geleidelijk aan vervangen en wordt een quotua-systeem ingevoerd. Zo ontsloeg een kokosverwerkende fabriek werknemers omdat zij niet in staat waren duizend kokosnoten te pellen in acht uur; de meeste onslagenen hadden tien tot twintig jaar in deze fabriek gewerkt. Cao's zijn niet meer bindend.

Het leger gaat niet vrijuit. Zo kwam dit tussenbeide om, wat genoemd worden onrechtvaardige compromissen te ondertekenen; het arresteert vakbondsleiders.

Het ministerie van Arbeid schreef in september 1973 voor, dat van alle overheidsambtenaren via hun salaris een verplichte bijdrage wordt afgetrokken aan projecten van de president en diens echtgenote. Overigens wordt er veel geklaagd over corruptie op juist dit departement. Een onder-minister stelde dat van de zevenduizend ambtenaren op dit ministerie er ongeveer vijftien eerlijk zijn.

Tussen de militairen en de politici lijkt een verstandelijk huwelijk gesloten te zijn. Daarvan profiteren vooral de politici. Het zijn de gewone mensen die te lijden hebben. Er is niemand die hen in bescherming neemt, er is niemand, waartoe zij zich kunnen wenden met hun klachten, zij voelen zich geintimideerd en hebben angst. Zij worden nergens beschermd tegen misbruiken van de militairen of politici.

De positie van de krotbewoners is sedert de staat van beleg afgekondigd is er niet op verbeterd. Zij worden zonder pardon uit hun huizen gezet in verband met projecten ter verfraaiing van de stad of wegens schoonmaakcampagnes. De eigenaars profiteren van presidentiele besluiten doordat zij ongewenste bewoners uit hun huizen kunnen zetten. Over het algemeen is er geen ander plaats, waar men kan gaan wonen. Hoe dan ook; de overheid heeft meer belangstelling voor stadsverfraaiing dan voor de huisvesting van zijn bevolking. Waar er wel voor nieuwe huisvesting gezorgd wordt voor de uitgezette krotbewoners, krijgt men de situatie, dat in een perceel voor vijf mensen er 25 geperst worden. De omstandigheden zijn mensonwaardig: geen water, geen licht, de plaats is niet toegankelijk voor openbaar vervoer en het ligt bij een rivier welke bij flinke regenval overstroomt.

Het internationale verschijnsel van de stijgende prijzen doet zich op de Philippijnen ook voor. In dit verband wordt de overheid ook de nodige schuld gegeven, omdat deze het hamsteren niet heeft kunnen voorkomen, waarvan de handel profiteerde.

Aan het slot van het rapport wordt vastgesteld: er is sprake van aantasting van menselijke rechten zoals het recht op vereniging, de privacy en bescherming in geval van arrestatie, opsluiting en proces. De huidige economische politiek is op twee punten discutabel: de economische groei wordt benadrukt ten koste van de integrale menselijke ontwikkeling; de armen dragen een onevenredig groot aandeel van de offers die voor de economische groei moeten worden gebracht.

Er zijn verder vele bewijzen van marteling van mannelijke en vrouwelijke gevangenen. Er komen van alle kanten berichten over angst om zijn mening te zeggen of een actie te ondernemen in allerlei zaken, welke verband houden met programma's en het beleid van de regering. De regering ontwikkelt zich in totalitaire richting en onderdrukt de vrije ontwikkeling van andere sociale instellingen zoals vakbondorganisaties en boerenorganisaties. Er bestaat een toenemende afhankelijkheid van de regering en van personen die nauw met de heersende macht in verband worden gebracht.

Vrijwillige deelneming door het volk aan de besluitvorming, komt weinig voor, vooral op het platteland. Aldus het rapport.

Bewustwording

Aan bewustwording onder de Philippinos is in het verleden niet zo doelbewust gewerkt. De huidige situatie betekent, dat de regering een greep heeft op de publiciteitsmedia. In het gebied Negros Oriental heeft de priester Jalandoni geijverd voor de bewustwording van de clerus. Hij werd dan ook door de overheid gearresteerd. Een andere priester werd door de burgemeester gevraagd om een voorstel te doen voor de plaatselijke ontwikkeling. De priester ging er op in en stelde dat het noodzakelijk was dat er een landbouwhervorming kwam en een minimumloon. De gemeenteraad nam toen op voorstel van de burgemeester een resolutie aan, waarin gevraagd werd de betrokken priester over te plaatsen. De priesters van het bisdom evenwel namen unaniem een resolutie aan waarin de bisschop werd gevraagd de priester te handhaven.

Andere houding verwacht van Philippijnse kerk

In het verslag van de religieuzen oversten van de Philippijnen na een uitgebreid onderzoek staat te lezen, dat men over het algemeen in dit land de houding van de kerk tegenover de staat armzalig vindt. Meestal ziet men in de kerk een handlangster van de regering. De belangstelling van de kerk, zo wordt verweten, geldt voornamelijk het geestelijke. De positie van de institutionele kerk heeft in de meeste bisdommen spanningen veroorzaakt. Een groot aantal priesters voelt zich gefrustreerd door de houding van de kerk. Bisschoppen staan hen niet toe misbruiken ter sprake te brengen of af te keuren. Sommige bisschoppen verbieden hun clerus zelfs om aan sociaal werk te doen. Als excuus wordt aangevoerd: het gevaar voor hun roeping of het vermijden van moeilijkheden. TUSSENKOP

De polarisatie neemt toe onder de geestelijkheid. Heel wat bisschoppen en priesters zijn van het volk vervreemd. Het onderzoek wees uit dat van de kerk meer activiteit verwacht wordt. Zich baserend op de evangelische boodschap moet de kerk zich uitspreken tegen manipulaties, onrecht en onderdrukking van allerlei aard en niet alleen in vage algemene termen. De kerk moet het risico nemen daaronder te lijden te krijgen.. In het huidige klimaat van angst en wantrouwen kijken de mensen hoopvol naar de kerk. Men wenst dat de kerk het vertrouwde image afdoet door dichter bij het volk te gaan staan. De kerk moet een teken zijn van het geloof dat hij verkondigt. De bisschoppen moeten kiezen tussen zeer verstrekkende morele invloed of de hoogste formele macht. Aldus het verslag.

Lukas Visscher: nadruk op gemeenschappelijk getuigen der kerken

VENETIE — In de toekomst zal de nadruk gelegd moeten worden op gemeenschappelijk getuigen, de eenheid van de kerk en de ontwikkeling en de vrede. Zo stelde Lukas Vischer na de veertiende vergadering van de gemeenschappelijke werkgroep van de Katholieke kerk en de Wereldraad van kerken.

WvK-secretaris naar bisschoppen synode

GENEVE — De voorzitter van het Vaticaanse secretariaat voor de bevordering van de christelijke eenheid, kardinaal Willebrands heeft de secretaris-generaal van de Wereldraad van kerken dr Philip Potter uitgenodigd voor een boodschap tot de Bisschoppensynode welke in oktober in het Vaticaan wordt gehouden. Het onderwerp zal zijn: De evangelisatie van de moderne wereld en de oecumenische dimensies daarvan.

Kritische bisschoppen in Chili gehuldigd

SANTIAGO DE CHILE — Enige duizenden gelovigen en 230 priesters van het aartsbisdom Santiago hebben onlangs kardinaal-aartsbisschop Raul Silva Henriquez en zijn hulpbisschop Fernando Ariztia hun aanhankelijkheid betuigd bij een plechtigheid in de oude kathedraal. De kardinaal was toen net terug van een reis door de VS en Europa. De betoging was bedoeld als een morele steun voor hun kritische opstelling tegenover het huidige militaire bewind en was ook bedoeld met het oog op de onenigheid in het Chileense episcopaat, wat betreft de houding tegenover de militaire junta.

Van rechtse zijde wordt de kritiek op de kardinaal en zijn hulpbisschop steeds luider. De hulpbisschop is een van de voorzitters van het oecumenische comite voor samenwerking in vrede, dat niet zo lang geleden een uitvoerig rapport heeft opgesteld van 134 bewezen gevallen van marteling van politieke gevangenen en van twaalf sterfgevallen als gevolg van slechte medische behandeling van deze gevangenen. Hoewel de Chilense bisschoppenconferentie in april een duidelijk geformuleerde veroordeling uitgaf voor het klimaat, dat door het beleid van de militaire junta wordt gecreëerd, van vrees en onderdrukking zijn er toch enige bisschoppen die welwillend staan tegenover de junta. De genoemde verklaring was gebaseerd op het rapport van het oecumenische comite.

Tijdens de huldebetuiging aan de kardinaal en hulpbisschop hield de aartsbisschop wederom een preek met als thema de noodzakelijke verzoening. In een emotionele homilie vroeg de kardinaal degenen die hem bekritiseerd hebben hem te willen accepteren als de pastoor van zowel degenen die macht hebben als van degenen die lijden.

De kardinaal-aartsbisschop van Philadelphia, John Krol, heeft een telegram aan kardinaal Raul Silvan Henriquez van Santiago in Chili zijn sympathie en solidariteit betuigd. Dit zou naar aanleiding van de aanvallen op de kardinaal. In het rechtse blad La Segunda is onlangs een felle aanval gedaan op kard. Silva Henriquez. Hem wordt gezegd, dat hij moet aftreden en het land moet verlaten.

Eenwording vijf kerken N. Zeeland opgehouden

HAMILTON — De algemene synode van de Anglicaanse kerk in Nieuw-Zeeland heeft geen voldoende meerderheid kunnen opbrengen voor de goedkeuring van een schema waarlangs vijf christelijke kerken tot een eenheid zouden samen gaan groeien. De leken keurden dit plan met 21 van de 28 stemmen goed. maar van de stemmen van de clerus waren er slechts twaalf van de 21 ten gunste van dit plan en stemden er negen tegen. Er was een tweederde meerderheid voorgeschreven van elke groep afzonderlijk. Bij de clerus kwam men twee stemmen te kort. Het plan had betrekking op de Methodisten, Presbyterianen, de Congregationalisten en de Kerk van Christus samen met de Anglicanen. De bisschoppen van Nelson en Wellington hadden gedreigd zich uit de United church terug te trekken als

Kardinaal Sao Paolo:

Gevangenen nog steeds gemarteld

SAO PAOLO — In het aartsbisdom Sao Paolo zijn onlangs tal van intellectuelen gearresteerd, nadat eerder een vijftigtal leken, die in kerkelijk kader maatschappelijk werk verrichtten was aangehouden. Onder de gearresteerden bevinden zich ook hoogleraren. Van de leken zijn de meesten weer vrijgelaten.

In het officiele mededelingenblad van het bisdom van kardinaal Paolo Evaristo Arns wordt geprotesteerd tegen de met de arrestatie gepaard gaande schending van de mensenrechten. Zij werden namelijk verricht zonder het door de wet voorgeschreven bevel en onder omstandigheden, welke de arrestatie op een ontvoering doen lijken. Zo worden er geen gegevens verstrekt over de verblijfplaats van de aangehoudenen en deze mogen ook niet in contact treden met hun familie. Volgens het bisdomblad staan de gearresteerden vaak, bloot, niet alleen aan psychologische, maar ook aan physieke en morele pressie. Uit de door het bisdom verzamelde gegevens blijkt, dat er in de gevangenissen van Sao Paolo nog steeds gemarteld wordt. Deze bekendmaking komt in een periode dat de verhouding tussen kerk en staat in Brazilie wat beter leek te worden onder president Geisel, die protestant is. Onder zijn voorganger was de verhouding zeer slecht geworden.

KERK EN WERELD

Franco wil invloed behouden op benoeming bisschoppen

MADRID — De Spaanse regering ziet niet af van zijn recht van voordracht bij bisschopsbenoemingen, zo heeft de regering in antwoord op vragen uit de Cortes laten weten. De regering wil zelfs zijn invloed uitbreiden tot de hulpbisschoppen.

Dit betekent een nieuwe interpretatie door de Spaanse overheid van het concordaat. Daarbij baseert de regering zich op het feit, dat de positie van de hulpbisschoppen is gewijzigd. Zij bezitten namelijk de facto juridictie en zijn vertegenwoordigd in verschillende organen, zodat zij werkelijk invloed uitoefenen. Tot heden toe werden de hulpbisschoppen rechtstreeks door het Vaticaan benoemd. Er zijn er op het ogenblik 21 in Spanje. Het Vaticaan heeft zo'n groot aantal hulp-bisschoppen benoemd om de invloed van de staat op de benoemingen te omzeilen. Spanje is namelijk nog een der weinige landen, waar de overheid kandidaten voor het bisschopsambt kan voordragen. Al lange tijd wordt er gewerkt aan een verandering van het concordaat in deze richting.

Onenigheid in Chileens episcopaat

SANTIAGO DE CHILE — De kardinaal aartsbisschop van Santiago Silva Henriquez heeft erkend dat er onder het Chileense episcopaat geen eenstemmigheid heerst over de situatie in het land. Voor de Vaticaanse radio heeft hij gezegd, dat er in Chili een minderheid is, die lijdt hetgeen hem zeer ernstig bezorgd maakt. De katholieke kerk stelt zich neutraal op, dat wil zeggen, dat de kerk zich niet achter een bepaalde politieke partij opstelt. De kerk ziet het wel als zijn taak zijn stem te verheffen tegen onrechtvaardigheden en de mensen aan te sporen tot vrede en verzoening. Deze uitspraak van de kardinaal wordt geïnterpreteerd als kritiek op een herderlijk schrijven van de aartsbisschop van Valparaiso E. Tagle Covarrubeias, die te kennen gaf dat hij de militaire junta ligitiem acht. De militairen hebben door hun ingrijpen een burgeroorlog voorkomen, meent de bisschop van Valparaiso.

Kerkelijke protesten tegen hervatting Franse atoomproeven

PARIJS — De Franse afdeling van Justitie et pax heeft fel geprotesteerd tegen de hervatting van de Franse atoomproeven evenals de protestantse federatie van Frankrijk. Behalve de biologische risico's — welke Frankrijk met deze proeven neemt — gaat het om veel fundamentelere zaken en wel het feit, dat landen als Frankrijk de grote mogendheden — de VS en de SU — volgen in de gevaarklijke bewapeningswedloop met alle gevolgen van dien voor het voortbestaan van de mensheid. Een eenzijdig afzien van verdere proeven door Frankrijk zou een duidelijk gebaar zijn aan de wereld, dat het di land ernst is met zijn streven naar vrede, zo menen de protestanten.

Nieuwe onderwijswet in Mexico

MEXICO—STAD — Het Mexicaanse parlement heeft een nieuwe onderwijswet goedgekeurd, waarbij particuliere scholen volledig onder controle van de staat komen. Ook in de toekomst zal men dit soort scholen blijven toestaan, maar de staat heeft ten allen tijde het recht de toestemming in te trekken, wanneer het in deze scholen verstrekte onderwijs niet vrij van alle religieuze leer is. Het episcopaat heeft fel geprostesteerd tegen dit wetsontwerp. Dit word als door de socialistische partij als een reactionaire subversie gekwalificeerd omdat de kerk het recht niet heeft invloed uit te oefenen op de nationale politiek.

Joannes XXIII nog niet vergeten

ROME — Meer dan tien jaar na zijn dood blijkt paus Johannes XXIII nog bij de mensen voort te leven. Op zijn graf in Rome liggen dagelijks verse bloemen en een onoderbroken stroom van mensen trekt dagelijks aan zijn graf voorbij. De voorbereidingen voor zijn proces tot zaligverklaring vorderen gestadig. De onderzoekingen op de plaatsen, waar de latere paus in verschillende functies heeft gewerkt zijn afgerond.

Gehoorzaam ongehoorzaam

VATICAANSTAD — De congregatie voor de geloofsleer heeft definitier de verering van Maria als Onze Lieve Vrouw van alle volkeren verboden. Alle propaganda daarvoor moest gestaakt worden. Deze verering vond zijn grondslag in zogenaamde verschijningen van Maria in een Amsterdamse kerk. Reeds in 1956 verbood de bisschop van Haarlem deze verering. Dit verbod is nu definitief bekrachtigd. Wonderlijk genoeg lijken de grootste promotors van deze verering, die in de uiterst conservatieve kring van katholieken in Nederland gezocht moeten worden zoals Confrontatie, zich niet bij dit Vaticaanse verbod te willen neerleggen. Herhaaldelijk heeft Confrontatie onder meer de Nederlandse bisschoppen (zonder mgr Gijssen) beschuldigd van ongehoorzaamheid aan de paus....

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt bekend dat er bij voldoende deelname in de maand augustus 1974 zal worden aangevangen met de navolgende eilandelijke avondleergangen ondergebracht in de Openbare Juan Pablo Duarteschool, Sto. Domingoweg te Buena Vista, t.w.:

Adspirant-bouwkunde:

Toelatingseisen: diploma LTS (houtbewerken) of diploma vaktekenschool en werkzaam in het bouwbedrijf.

Inschrijving van 30 tot en met 31 juli 1974 van 18.00-20.45 uur n.m. bij de directeur in een der lokalen van de Openbare Juan Pablo Duarteschool, onder overlegging van de vereiste diploma's of getuigschriften.

EILANDGEBIED CURACAO

DIENST WATERDISTRIBUTIE
OPENBARE AANBESTEDING

d.d. 12 september 1974 voor levering van vervoermiddelen.

A. 5 Canopy pickups met dubbele cabine

B. 1 Pickup

Inschrijvingen worden ingewacht ten Bestuurskantore, Concordiastraat 24, vóór 12 september 1974.

Exemplaren van voorwaarden zijn verkrijgbaar ten kantore van de Dienst Waterdistributie, Scharloweg 19.

Het Hoofd van Dienst
Ing. C. A. VAN NES